



AG100-AG500,
AGZ100-AGZ500



AG600, AGZ600



AG1000-AG4000,
AGZ1000-AGZ10

INSTRUKCJA OBSŁUGI WAGI

Seria AG i AGZ

Spis treści:

1. Opis ogólny	3
2. Kompletacja.....	3
3. Dane techniczne.....	4
4. Widok ogólny wagi.....	5
5. Klawisze i wskaźniki wagi.....	7
6. Zasady bezpieczeństwa	8
7. Przygotowanie miejsca pracy wagi.....	9
8. Przygotowanie wagi do pracy.....	10
9. Ogólne zasady eksploatacji.....	11
10. Start wagi	12
11. Kalibracja wewnętrzna.....	12
12. Sprawdzanie wagi	14
13. Połączenie wagi z komputerem, drukarką lub etykieciarką	14
14. Funkcje specjalne wagi	17
14.1 Funkcja tary automatycznej.....	18
14.2 Funkcja liczenia sztuk	19
14.3 Funkcja wyboru jednostek.....	21
14.4 Funkcja wskazywania procentów	22
14.5 Funkcja kalibracji zewnętrznym wzorcem masy / opcje kalibracji.....	23
14.6 Funkcja ustawiania parametrów portów szeregowych	27
14.7 Funkcja konfiguracji wydruków.....	29
14.8 Funkcja ustawienia czasu	32
14.9 Funkcja ustawiania LCD.....	33
14.10 Funkcja receptura	34
14.11 Funkcja ważenia zwierząt.....	35
14.12 Funkcja wpisywania tary.....	36
14.13 Funkcja jednostki siły.....	37
14.14 Funkcja wskazywania wartości maksymalnej i minimalnej	38
14.15 Funkcja filtrów antywstrząsowych.....	39
14.16 Funkcja wyboru języka	40
14.17 Funkcja sygnalizacji progów	41
14.18 Funkcja sumowania ważeń TOTAL	45
14.19 Funkcja wyliczeń statystycznych	46
14.20 Funkcja wyliczenia gramatury papieru	48
14.21 Funkcja pomiaru gęstości (funkcja za dopłatą)	49
15. Opis programu ProCell (wersja demo)	55
16. Konserwacja i usuwanie drobnych uszkodzeń	56
Deklaracja zgodności	57

1. Opis ogólny

Wagi serii AG i AGZ przeznaczone są do prac laboratoryjnych wymagających wysokiej dokładności. Wagi serii AG posiadają układ wewnętrznej kalibracji zapewniający kontrolę dokładności wagi podczas eksploatacji. Wagi serii AGZ, nie posiadające układu wewnętrznej kalibracji, mogą być stosowane do celów nie wymagających legalizacji.

Wszystkie wagi są sprawdzone pod względem metrologicznym. Zgodnie z zamówieniem wagi mogą być wzorcowane lub poddane legalizacji WE.

Legalizacja (ocena zgodności) wag jest wymagana dla szczególnych zastosowań wymienionych w rozporządzeniu MGP i PS z dnia 11 grudnia 2003 r. (obróty handlowy, taryfy, receptury apteczne, analizy medyczne i farmaceutyczne, paczkowanie towarów i inne).

Wagi zalegalizowane posiadają następujące cechy legalizacyjne i zabezpieczające:

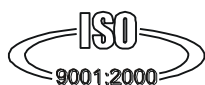
- zielony znak metrologiczny naklejony na tabliczce firmowej,
- oznaczenie Urzędu Miar (nr jednostki notyfikowanej) na tabliczce firmowej,
- naklejki zabezpieczające umieszczone na: brzegu tabliczki firmowej, na wkręcie mocującym pokrywę wagi i w miejscu dostępu do przełącznika adjustacji.

Ponowna legalizacja wag jest wymagana z chwilą naruszenia pieczęci zabezpieczających lub po upływie okresu 3 lat licząc od 1 grudnia roku pierwszej legalizacji. W celu dokonania legalizacji ponownej należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem AXIS.

W wagach serii AGZ usunięto wszystkie funkcje związane z wewnętrzną kalibracją (rozdział 11 i 14.5).

Klasyfikacja wag wg PKWiU: 33.20.31.

Certyfikaty:



Certyfikat systemu jakości ISO
DIN EN ISO 9001:2000



Certyfikat zatwierdzenia typu wagi
TCM 128/06-4428

2. Kompletacja

Podstawowy komplet stanowi:

1. Waga,
2. Elementy szalki:
 - dla wag z okrągłą szalką (AG100-AG600): szalka nośna i nakładka szalki,
 - dla wag z prostokątną szalką (AG1000-AG4000, AGZ10): 4 grzybki (umieszczone osobno) i szalka,
3. Klosz osłaniający szalkę z pokrywką (AG100-AG500) ,
4. Zasilacz 12V / 1,2A,
5. Instrukcja obsługi, gwarancja.

3. Dane techniczne

Typ wagi	AG100 AGZ100	AG200 AGZ200	AG300 AGZ300	AG500 AGZ500
Obciążenie (Max)	100g	200g	300g	500g
Obciążenie (Min)	0,02g	0,02g	0,02g	0,02g
Działka odczyt. (d)	0,001g	0,001g	0,001g	0,001g
Dz. legalizacyjna (e)	0,01g	0,01g	0,01g	0,01g
Zakres tarowania	-100g	-200g	-300g	-500g
Klasa dokładności	II			
Temp. pracy	+18 ÷ +33°C			
Czas ważenia	<3s			
Wymiar szalki	φ115mm			
Wymiary wagi (z nóżkami)	215(235 z nóżkami)x345x90mm			
Masa wagi	5kg			
Zasilanie	~230V 50Hz 6VA / =12V 800mA			
Zalecany zewnętrzny wzorzec masy	F2 100g	F2 200g	F2 200g	F1 500g

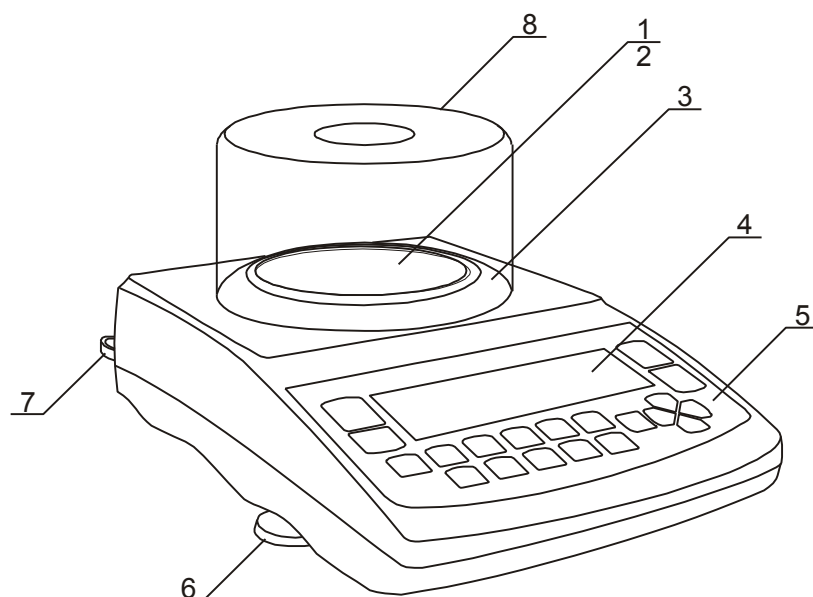
Typ wagi	AG600 AGZ600	AG1000 AGZ1000	AG2000 AGZ2000	AG3000 AGZ3000	AG4000 AGZ4000	AGZ10
Obciążenie (Max)	600g	1000g	2000g	3000g	4000g	10kg
Obciążenie (Min)	0,5g	0,5g	0,5g	0,5g	0,5g	5g
Działka odczyt. (d)	0,01g	0,01g	0,01g	0,01g	0,01g	0,1g
Dz. legalizacyjna (e)	0,1g	0,1g	0,1g	0,1g	0,1g	1g
Zakres tarowania	-600g	-1000g	-2000g	-3000g	-4000g	-10kg
Klasa dokładności	II					
Temp. pracy	+18 ÷ +33°C					
Czas ważenia	<3s					
Wymiar szalki	φ150mm	165x165 mm				195x180 mm
Wymiary wagi (z nóżkami)	215(235 z nóżkami)x345x90mm					
Masa wagi	5kg					
Zasilanie	~230V 50Hz 6VA / =12V 800mA					
Zalecany zewnętrzny wzorzec masy	F2 500g	F2 1000g	F2 2000g			F2 5000g

Uwaga:

F1 i F2 – to międzynarodowe oznaczenia klas wzorców masy wg O.I.M.L. Z klasami związane są wymagania co do dokładności wzorców.

4. Widok ogólny wagi

Wagi AG100-AG600:

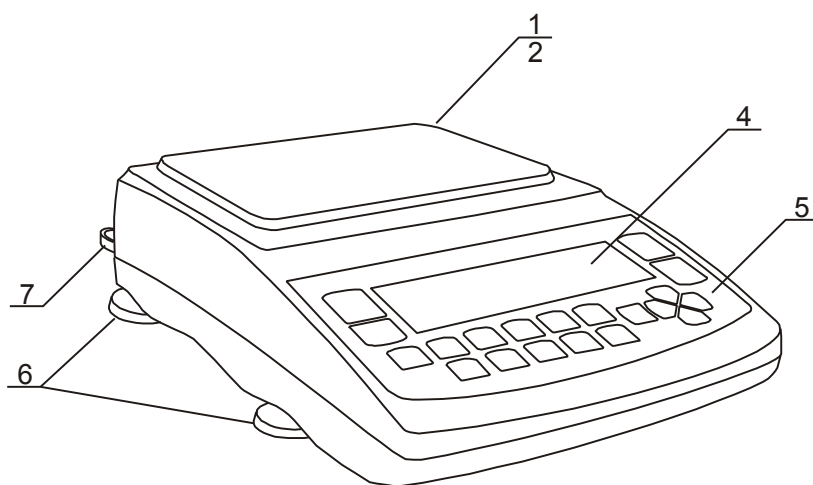


- 1 – nakładka szalki (szalka)
- 2 – szalka nośna (pod nakładką)
- 3 – pierścień szalki
- 4 – wyświetlacz graficzny
- 5 – klawisze wagi
- 6 – obrotowe nóżki
- 7 – poziomnica
- 8 – klosz osłaniający szalkę

Uwaga:

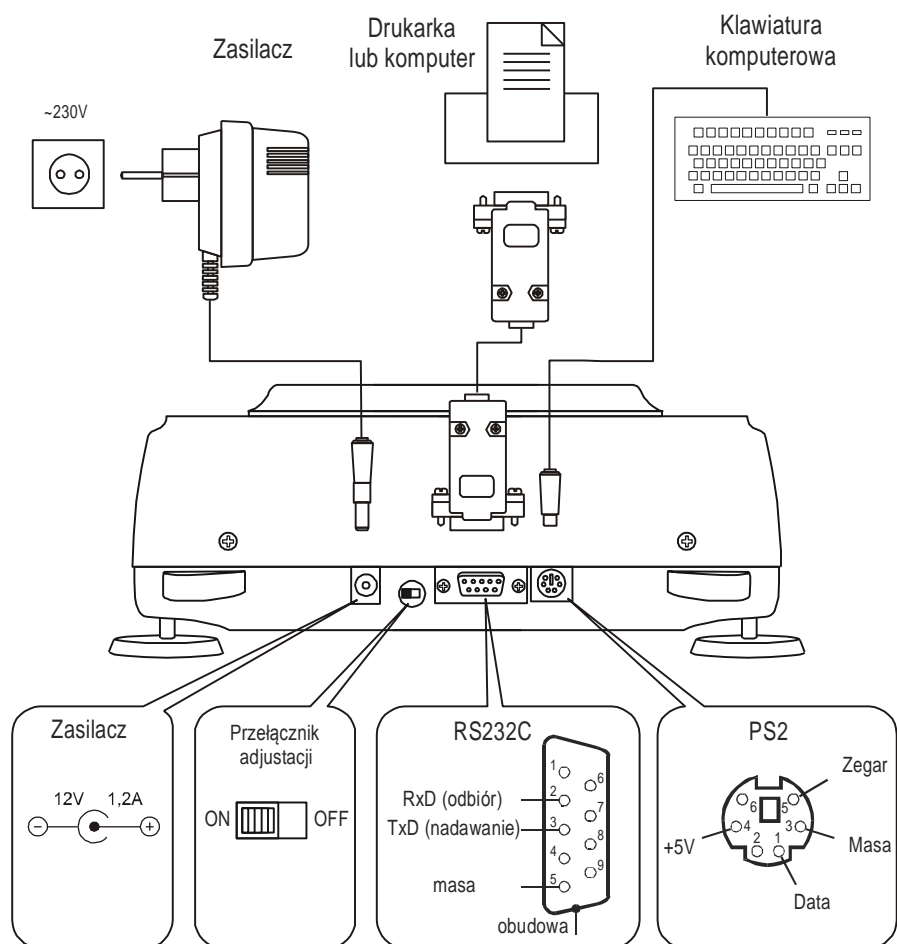
Wagi AG600 nie mają klosza i pierścienia szalki.

Wagi AG1000-AG4000, AGZ10:

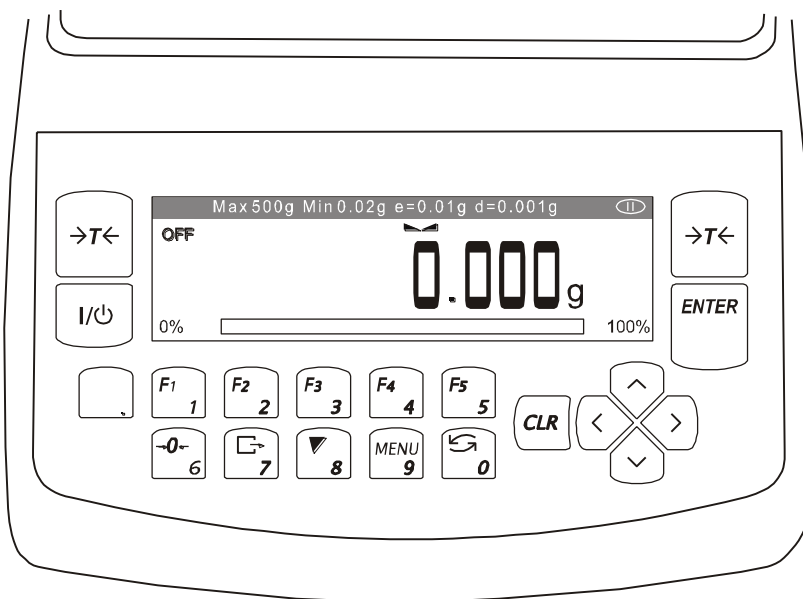


- 1 – nakładka szalki (szalka)
- 2 – grzybki (pod nakładką)
- 4 – wyświetlacz graficzny
- 5 – klawisze wagi
- 6 – obrotowe nóżki
- 7 – poziomnica

Widok złącz:

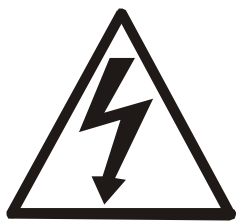


5. Klawisze i wskaźniki wagi



→T←	- tarowanie (wpisywanie masy odejmowanej od masy ważonej)
→0←	- zerowanie (opcja),
ENTER	- potwierdzanie / wybór opcji,
.	- kropka dziesiętna,
1/F1 ... 5/F5	- klawisze cyfrowe / funkcyjne,
6 / →0←	- klawisz cyfrowy / zerowanie (tylko wagi do bezpośrednich rozliczeń),
7 / ↵	- klawisz cyfrowy / wydruk (transmisja) wyniku,
8 / ▼	- klawisz cyfrowy / kalibracja wewnętrzna,
9 / MENU	- klawisz cyfrowy / wejście do menu,
0 / ↻	- klawisz cyfrowy / przełączanie trybu pracy wagi,
^	- nawigacja: przejście do opcji powyżej,
v	- nawigacja: przejście do opcji poniżej,
>	- nawigacja: wejście w opcję,
<	- nawigacja: wyjście z opcji,
I / ⏻	- włącznik / wyłącznik (standby),
wskaźnik ▲	- sygnalizuje ustabilizowanie się wyniku ważenia,
wskaźnik liniowy	- wskaźnik obciążenia wagi (0-100%),
wskaźnik OFF	- pojawia się po wyłączeniu wagi klawiszem I / ⏻,
pomniejszenie ostatniej cyfry	- informuje, że wartość działki odczytowej jest mniejsza od dopuszczalnego błędu wskazań (wagi legalizowane, d≠e)
Max, Min, d, e, II	- parametry metrologiczne wagi.

6. Zasady bezpieczeństwa



Niezbędne jest uważne zapoznanie się z przedstawionymi niżej zasadami bezpieczeństwa pracy z wagą, przestrzeganie których jest warunkiem uniknięcia porażenia prądem oraz uszkodzenia wagi lub podłączonych do niej urządzeń.

- Naprawy i niezbędne regulacje wagi mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel.
- Aby uniknąć zagrożenia pożarem należy stosować jedynie właściwy typ zasilacza (zasilacz jest dostarczany wraz z wagą), a napięcie zasilające musi być zgodne z danymi technicznymi.
- Nie należy używać wagi przy zdjętej części obudowy.
- Nie używać wagi w atmosferze grożącej wybuchem.
- Nie używać wagi w miejscach o dużej wilgotności.
- W przypadku podejrzenia uszkodzenia wagi należy ją wyłączyć i nie używać do momentu sprawdzenia w wyspecjalizowanym serwisie.

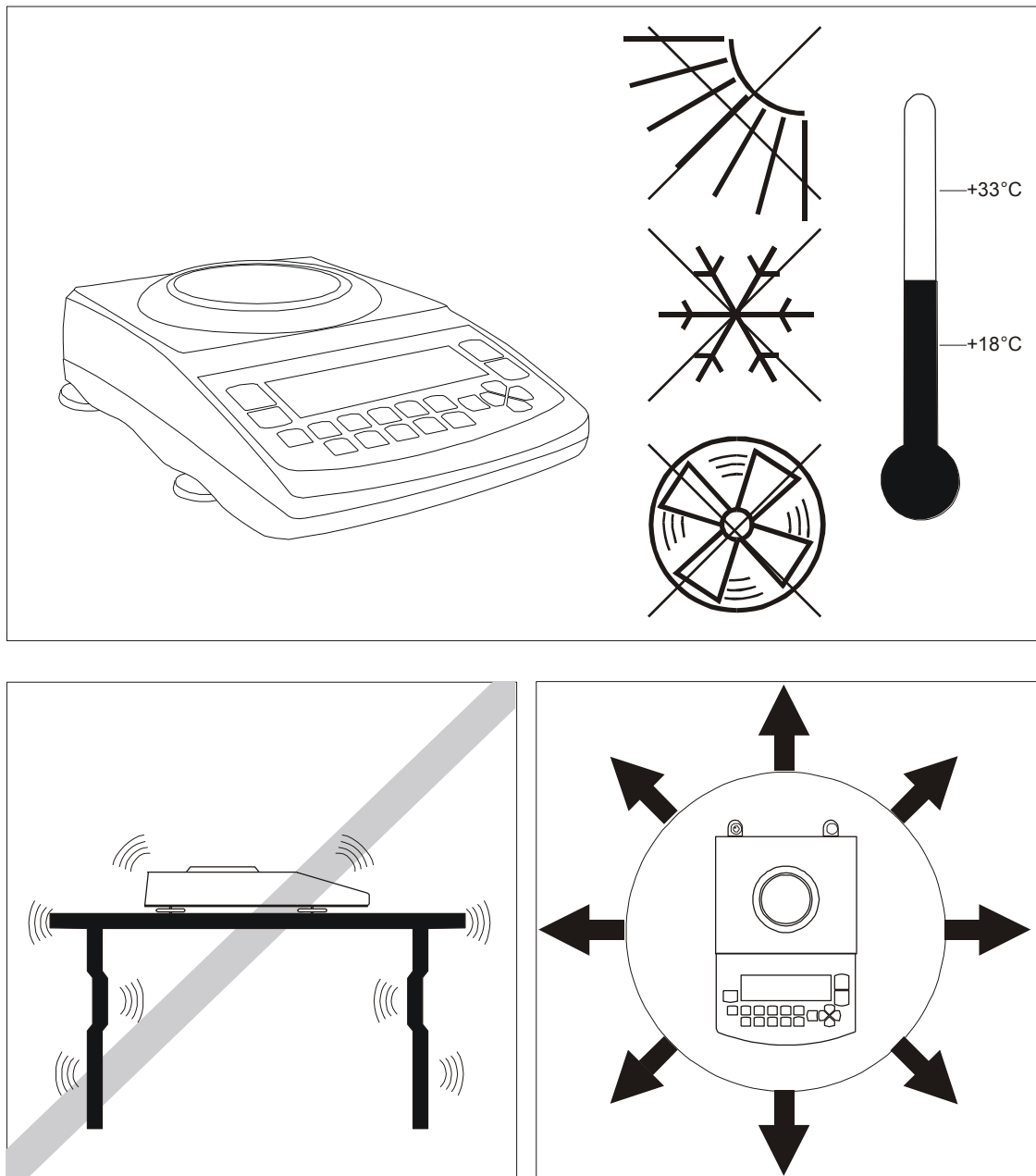


Wagi serii AG nie są przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego nie należy zużytych wag umieszczać w pojemnikach wraz ze zwykłymi odpadkami.

- Zużyta wagę po okresie eksploatacji można będzie przekazać jednostkom uprawnionym do zbierania zużytego sprzętu elektronicznego lub do miejsca jej zakupu.

7. Przygotowanie miejsca pracy wagi

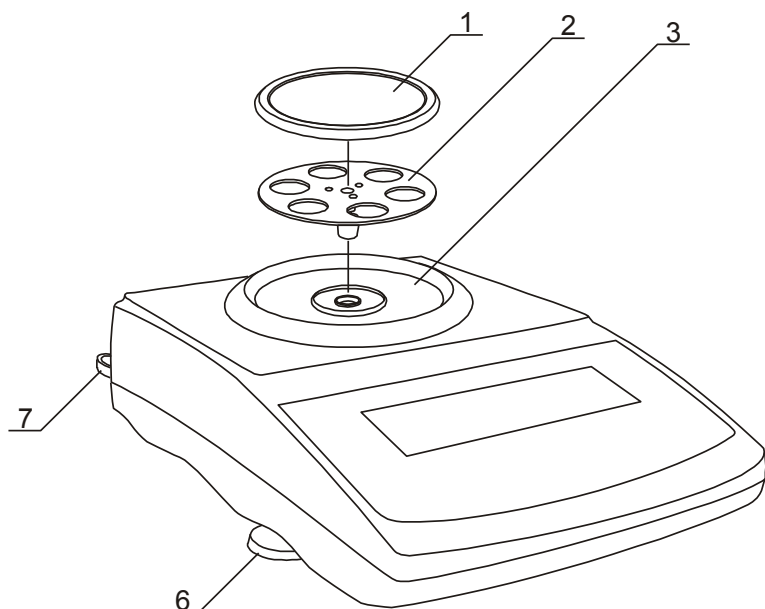


Miejsce pracy wagi powinno być wybrane starannie celem ograniczenia wpływu czynników mogących zakłócić pracę wagi. Miejsce to musi zapewniać odpowiednią temperaturę pracy wagi oraz niezbędną przestrzeń do jej obsługi. Waga powinna stać na stabilnym stole, wykonanym z materiału nie oddziałującego magnetycznie na wagę.

Niedopuszczalne są gwałtowne ruchy powietrza, wibracje, zapylenie, gwałtowne skoki temperatury lub wilgotność powietrza przekraczająca 90%. Waga powinna być oddalona od źródeł ciepła oraz urządzeń emitujących silne promieniowanie elektromagnetyczne lub pole magnetyczne.

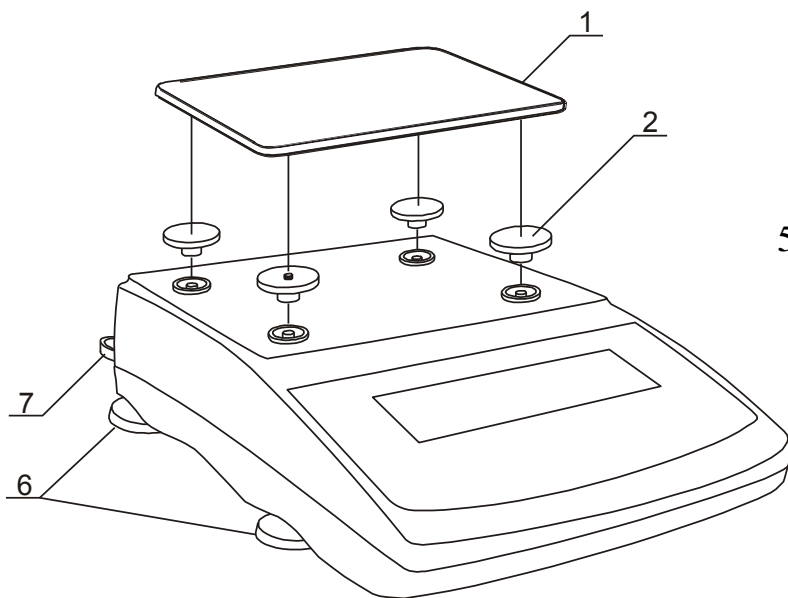
8. Przygotowanie wagi do pracy

1. Wyjąć wagę, zasilacz i elementy mechaniczne szalki. Zaleca się zachować oryginalne opakowanie celem transportu wagi w przyszłości.
2. Umieścić wagę na stabilnym podłożu w miejscu nienarażonym na drgania mechaniczne i ruchy powietrza.



3. Ustawić poziom wagi za pomocą obrotowych nóg 6 w ten sposób, aby pęcherzyk powietrza w poziomnicy 7, znajdującej się z tyłu wagi, zajął środkowe położenie.

4. (dotyczy AG100-AG600) Włożyć delikatnie trzpień szalki nośnej 2 w otwór mechanizmu wagi poprzez pierścień szalki 3 i nałożyć nakładkę szalki 1 (wagi AG600 mają nakładkę połączoną z szalką nośną).



5. (dotyczy AG1000-AG4000) Nałożyć grzybki 2 na trzpień widoczne w otworach pokrywy wagi, nałożyć szalkę 1 na grzybki.



6. Jeżeli waga została przeniesiona z otoczenia o niższej temperaturze do pomieszczenia o wyższej temperaturze, np. w okresie zimowym, na powierzchni obudowy wagi mogą tworzyć się skropliny. Nie należy włączać zasilania wagi, gdyż może to spowodować uszkodzenie wagi lub jej wadliwe działanie. Przed włączeniem wagi należy pozostawić ją na czas 4 godzin celem aklimatyzacji.

9. Ogólne zasady eksploatacji

1. Ważoną masę należy umieszczać na środku szalki.
2. W wagach do bezpośrednich rozliczeń handlowych ($d=e$) przed nałożeniem ważonej masy należy sprawdzić, czy wyświetlany jest wskaźnik wyzerowania $\rightarrow 0 \leftarrow$. Jeżeli nie, należy nacisnąć klawisz $\rightarrow 0 \leftarrow$ i poczekać na wyzerowanie się wagi i pojawienia się wskaźnika wyzerowania. Dopiero wówczas można nałożyć obciążenie. W pozostałych wagach klawisz $\rightarrow 0 \leftarrow$ nie działa.
3. Waga umożliwia tarowanie w całym zakresie pomiarowym. Dokonuje się tego przez naciśnięcie klawisza $\rightarrow T \leftarrow$ (lewego lub prawego). Tarowanie nie powoduje poszerzenia zakresu pomiarowego, a jedynie odejmowanie tary od masy znajdującej się na szalce wagi. W celu ułatwienia kontroli masy na szalce i uniknięcia przekroczenia zakresu waga posiada wskaźnik obciążenia wyskalowany $0 \div 100\% \text{ Max}$.
4. Wynik ważenia należy odczytywać podczas świecenia się wskaźnika $\blacktriangle \blacktriangle$, sygnalizującego ustabilizowanie się wyniku.
5. Na czas, gdy nie dokonuje się ważenia, lecz wymagana jest gotowość wagi do pracy, można wyłączyć wagę klawiszem I/ϕ . Spowoduje to wyłączenie podświetlenia układu odczytowego wagi i przejście do tzw. stanu gotowości, w którym waga zachowuje wewnętrzną temperaturę i zdolność do rozpoczęcia pomiarów z maksymalną dokładnością. Stan gotowości jest sygnalizowany wskaźnikiem *OFF*. Włączenie wagi następuje po naciśnięciu klawisza I/ϕ .
6. Mechanizm wagi jest urządzeniem precyzyjnym wrażliwym na uderzenia i wstrząsy mechaniczne.



Nie należy przeciążać wagi powyżej 20% obciążenia maksymalnego. Niedopuszczalne jest naciskanie szalki ręką.

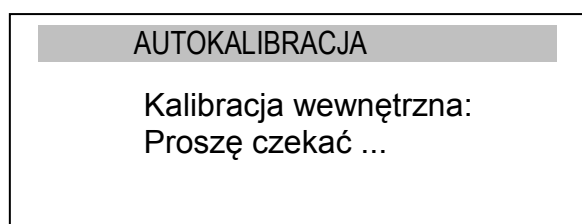
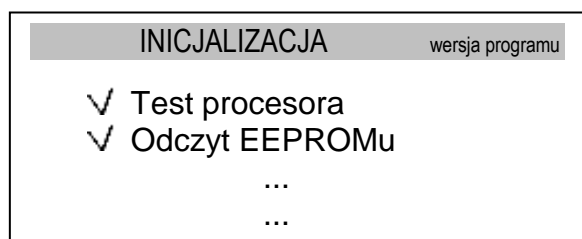


Na czas transportu należy zdjąć szalkę oraz szalkę nośną (wagi AG(Z)100-AG(Z)600) lub grzybki (wagi AG(Z)1000-AG(Z)4000 i AGZ10), na których opiera się szalka.

7. Waga nie może być stosowana do ważenia materiałów ferromagnetycznych z uwagi na pogorszenie dokładności ważenia.
8. Po każdej zmianie ustawienia wagi należy wagę wypoziomować i dokonać kalibracji wewnętrznej.

10. Start wagi

Włączyć zasilacz do gniazda sieci 230V i włożyć wtyk zasilacza do gniazda 12V znajdującego się z tyłu wagi.



Po włączeniu waga wyświetla logo AXIS i rozpoczyna autotesty. W przypadku niepowodzenia autotestów wyświetlane jest ich zestawienie. Brak znaczka ✓ przy autoteście oznacza jego negatywny wynik.

Po pozytywnym zakończeniu wszystkich autotestów waga samoczynnie przechodzi do trybu wewnętrznej kalibracji opisaną szczegółowo w następnym rozdziale. Kalibracja może być przerwana klawiszem CLR.

Po zakończeniu autokalibracji waga przechodzi do trybu normalnego ważenia.

11. Kalibracja wewnętrzna

Waga wyposażona jest w układ kalibracji wewnętrznej, którego zadaniem jest zapewnienie wymaganej dokładności pomiarów wykonywanych na wadze.

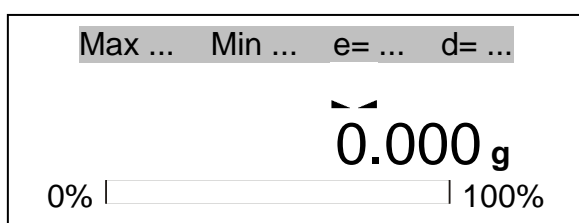
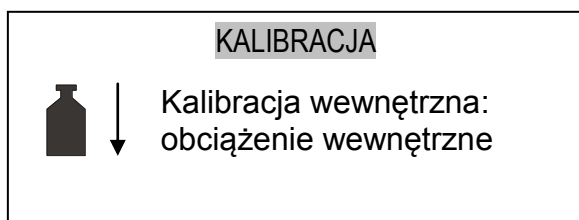
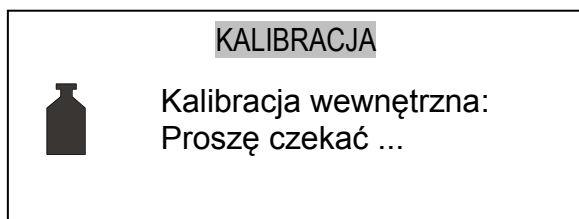
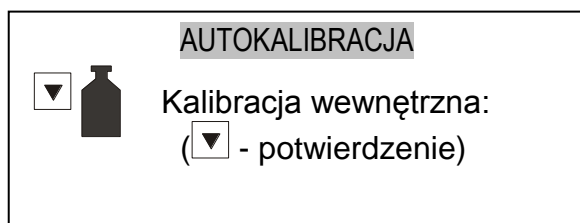
Kalibracja wewnętrzna polega na samoczynnym nałożeniu wewnętrznego wzorca masy przez mechanizm wagi i wprowadzeniu w programie wagi korekty jej dokładności. Korekta jest niezbędna ze względu na różną wartość przyspieszenia ziemskiego w miejscu wyprodukowania wagi i w miejscu jej eksploatacji, a także z powodu zmiany wypoziomowania wagi, zmiany temperatury itp.

Kalibracja wewnętrzna rozpoczyna się w następujących sytuacjach:

- po naciśnięciu klawisza ▼ ,
- w zadanych odstępach czasu (dla wag legalizowanych - 2 godziny),
- przy zmianie temperatury (dla wag legalizowanych - o więcej niż 2°C).

W wagach legalizowanych odstęp czasu wynosi 2 godziny, a zmiana temperatury 2°C. W wagach nielegalizowanych wartości te mogą być zmienione jako opcje kalibracji. Przyczyna włączenia kalibracji wewnętrznej jest sygnalizowana ikonką obok odważnika.

W celu dokonania kalibracji wewnętrznej należy:



Opróżnić szalkę wagi

Nacisnąć 2-krotnie klawisz ▼ (dwukrotne naciśnięcie klawisza ma na celu uniknięcie przypadkowego włączenia procedury kalibracji).

Podczas kalibracji wewnętrzny odważnik nakładany jest 3-krotnie i otrzymane wyniki są porównywane. Niezgodność wyników jest sygnalizowana komunikatem i powoduje zablokowanie wagi.

Do czasu zakończenia procesu kalibracji nie należy wykonywać żadnych czynności przy wadze. Wszelkie wstrząsy i drgania wagi zakłócają proces kalibracji, mogą przedłużyć czas jej trwania oraz pogorszyć dokładność jej wyniku.

Poprawnie wykonana kalibracja wewnętrzna kończy się wskazaniem zerowym przy pustej szalce wagi.

Uwaga:

W celu przerwania kalibracji nacisnąć klawisz *CLR* i poczekać do ustawienia mechanizmu w pozycji spoczynkowej.

12. Sprawdzanie wagi

Podczas eksploatacji wagi, w celu potwierdzenia jej sprawności, przed rozpoczęciem i po zakończeniu każdej ważnej serii pomiarów zaleca się sprawdzić dokładność ważenia. Dokonuje się tego poprzez zważenie zewnętrznego wzorca masy lub innego przedmiotu o dokładnie znanej masie.

W przypadku stwierdzenia przekroczenia dopuszczalnego błędu pomiaru wagi, należy sprawdzić, czy:

- waga stoi stabilnie i czy jest wypoziomowana,
- waga nie jest narażona na gwałtowne ruchy powietrza, wibracje, gwałtowne skoki temperatury lub wilgotności powietrza,
- nie oddziałuje na nią bezpośrednio źródło ciepła, promieniowanie elektromagnetyczne lub pole magnetyczne.

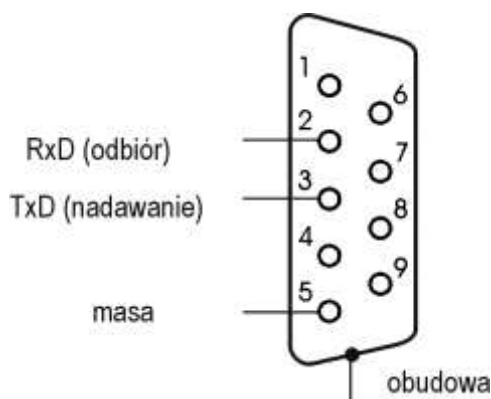
Przyczyną niedokładności może być także wychłodzenie wagi odłączonej od zasilania, w takim wypadku należy na kilka minut pozostawić włączoną wagę celem wyrównania jej temperatury wewnętrznej.


Jeżeli nie występuje żadna z wyżej wymienionych przyczyn niedokładności, należy dokonać kalibracji wagi zewnętrznym wzorcem masy. Zalecany zewnętrzny wzorzec masy (do nabycia za dodatkową opłatą) podano w tabeli danych technicznych. W wagach legalizowanych dokonanie kalibracji zewnętrznym wzorcem masy łączy się z naruszeniem plomb i koniecznością ponownej legalizacji. W takim przypadku zaleca się kontakt z autoryzowanym serwisem.

Szczegółowy opis kalibracji zewnętrznym wzorcem masy podano w rozdziale 14.5.


13. Połączenie wagi z komputerem, drukarką lub etykieciarką

W celu przesyłania danych do urządzeń zewnętrznych waga jest wyposażona w złącze szeregowe RS232C..



Przy współpracy z komputerem waga przesyła wynik ważenia pod wpływem sygnału inicjującego z komputera lub po naciśnięciu klawisza  wagi.

Do współpracy z wagą komputer musi mieć program umożliwiający odbiór danych z wagi i dalsze ich wykorzystanie.

Przy współpracy z etykieciarką po naciśnięciu klawisza  waga wysyła zestaw instrukcji dla etykieciarki. Wysyłane są: nr etykiety 1, godzina, data (jeżeli zainstalowany i włączony jest zegar), masa netto.

Sposób wysyłania danych oraz parametry transmisji ustawia się za pomocą funkcji specjalnej *Port szeregowy*.

Zestaw wysyłanych danych ustala się za pomocą funkcji specjalnej *Ustawienia wydruku*.

Oprócz złącza RS232C waga może być wyposażona w złącze USB lub Wi-Fi. Potrzebne sterowniki i instrukcje instalacji znajdują się na płycie CD dołączonej do wagi.

Firma AXIS oferuje programy komputerowe do współpracy z wagami, dostępne na stronach www.axis.pl :

- Test RS232C- program do testowania złącza szeregowego wagi (wersja pełna),
- ProCell – program umożliwiający współpracę wagi z arkuszem kalkulacyjnym Excel oraz innymi aplikacjami Windows (wersja demo).

Informacja dla programistów (opis protokołu LONG):

Waga współpracując z komputerem przesyła swoje wskazania w następujący sposób:

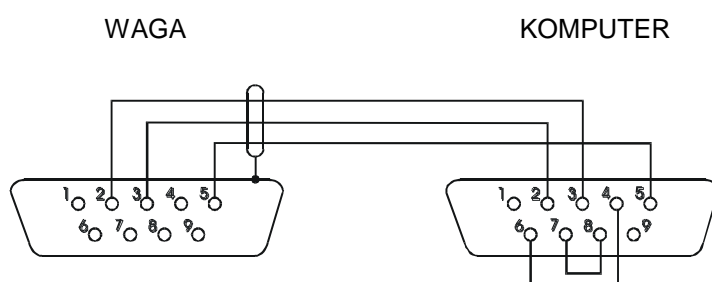
Komputer→Waga: sygnał inicjujący S I CR LF (53h 49h 0Dh 0Ah),

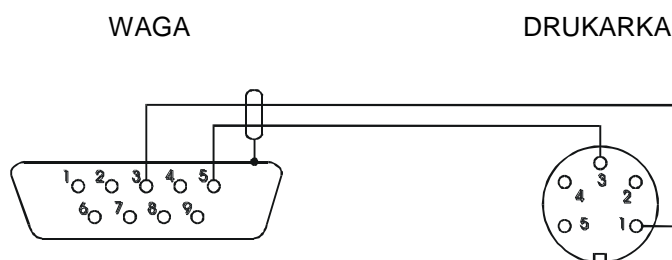
Waga→Komputer: wskazanie wagi zgodnie z poniższym formatem
(16Bajtów, parametry transmisji: 8bitów, 1stop, no parity, 4800bps),

Opis kolejnych bajtów:

- | | |
|--------|-------------------------------|
| Bajt 1 | - znak „-” lub spacja |
| " 2 | - spacja |
| " 3÷4 | - cyfra lub spacja |
| " 5÷9 | - cyfra, przecinek lub spacja |
| " 10 | - cyfra |
| " 11 | - spacja |
| " 12 | - k, l, c, p lub spacja |
| " 13 | - g, b, t, c lub % |
| " 14 | - spacja |
| " 15 | - CR |
| " 16 | - LF |

Kabel połączeniowy WK-1 (łączy wagę z komputerem/złącze 9-pin):



Kabel połączeniowy WD-1 (łączy wagę z drukarką AXIS C-001):**Ustawienie wewnętrznych przełączników drukarki AXIS C-001:**

SW-1	SW-2	SW-3	SW-4	SW-5	SW-6	SW-7	SW-8
on	off	on	off	off	on	off	off

Protokół ELtron

Parametry transmisji: 8 bits, 1 stop bit, no parity, baud rate 9600bps,

- Po użyciu klawisza  w wadze:

Waga → Etykieciarka : zestaw instrukcji w języku EPL-2 inicjujący wydruk etykiety

US	- instrukcja sterująca
FR"0001"	- instrukcja określająca numer etykiety
?	- instrukcja rozpoczynająca listę napisów zmiennych
mm:gg	- 5 znaków: minuty:godziny
rrrr.mm.dd	- 10 znaków: rok.miesiąc.dzień
masa	- 10 znaków: wskazanie wagi + jednostka masy
P1	- instrukcja sterująca

Uwagi:

- Oprócz napisów zmiennych można umieszczać napisy stałe, np. nazwę firmy, towaru itp.
- Standardowo możliwy jest wydruk jednego wzoru etykiety (o numerze 0001). Używanie większej ilości wzorów (innych numerów etykiet) jest możliwe dzięki funkcji specjalnej *Etykieta*.
- Aby uzyskać wydruk etykiety etykieciarka musi mieć wpisaną formę etykiety (wzór etykiety sporządzony na komputerze i przez komputer wpisany do pamięci etykieciarki). Formę etykiety projektuje się za pomocą programu ZEBRA DESIGNER dostarczanego razem z etykieciarką.

Parametry i protokół transmisji wagi muszą odpowiadać typowi etykieciarki.

14. Funkcje specjalne wagi

Wszystkie wagi oprócz podstawowych funkcji metrologicznych: ważenia i tarowania, posiadają bogaty zestaw funkcji specjalnych.

Do pełnego działania niektórych funkcji specjalnych wymagane jest dodatkowe wyposażenie wagi :

- opcja z zegarem:
 - funkcja ustawiania daty i godziny (*Ustawienia czasu*)
 - funkcja sumowania serii ważeń (*Wyliczanie TOTAL*)
- opcja ze złączem *Wyjścia transoptorowe*:
 - funkcja porównywania z zadanymi wartościami progowymi (*Sygnalizacja progów*)

Aby uniknąć wyświetlania zbyt dużej ilości funkcji specjalnych w menu, możliwe jest określenie przez użytkownika, które funkcje mają być wyświetlane w menu, a które nie. Służy do tego funkcja *Ustawianie menu*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA	
<input type="checkbox"/>	Ustawienia menu
<input type="checkbox"/>	Ustawienia domyślne
	Wyjście

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA\USTAWIENIA MENU	
✓	Tara automatyczna
✓	Liczenie sztuk
	Wybór jednostki
	Wskazanie procentów
	Kalibracja
✓	Port szeregowy
	Ustawienia wydruku
	Ustawienia czasu
	Ustawienia LCD
	...
	Wyjście

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA	
<input checked="" type="checkbox"/>	Tara automatyczna
<input type="checkbox"/>	Liczenie sztuk
<input type="checkbox"/>	Port szeregowy
<input type="checkbox"/>	Ustawienia menu
<input type="checkbox"/>	Ustawienia domyślne
	Wyjście

Po naciśnięciu klawisza *Menu* waga wyświetla menu funkcji specjalnych.

Włączanie funkcji odbywa się za pomocą kursora (ciemne tło). Domyślnie użytkownik ma do wyboru *Ustawienia menu* i *Ustawienia domyślne*.

W oknie *Ustawienia menu* należy wybrać funkcje, które mają być aktualnie używane w menu. Wyboru dokonuje się przez zaznaczanie kursorem i naciskanie klawisza *ENTER*. Funkcje wybrane do menu powinny być oznaczone symbolem ✓. Do przesuwania kursora służą klawisze nawigacyjne: ∇ i \wedge .

Szybkie przejście z menu funkcji do okna *Ustawienia menu* umożliwia klawisz ↻. Powrót do domyślnych wybierając *Ustawienia domyślne*.

Naciśnięcie *ENTER* w funkcjach użytkownika powoduje otwarcie okna funkcji zaznaczonej kursorem. Powrót do poprzedniego okna następuje po naciśnięciu klawisza $<$.

- ☒ - oznacza, że funkcja jest aktywna
- ☐ - oznacza, że funkcja jest nieaktywna

14.1 Funkcja tary automatycznej

Włączenie funkcji powoduje automatyczne podtrzymywanie zerowych wskazań wagi w czasie, gdy szalka nie jest obciążona lub gdy wskazanie zerowe uzyskano przez naciśnięcie klawisza $\rightarrow T \leftarrow$.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA

☒ Tara automatyczna
☐ Liczenie sztuk

. . .

Nacisnąć klawisz *Menu*, aby wejść do menu funkcji użytkownika, zaznaczyć kursorem *Tara automatyczna* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ TARA AUTOMAT.

1. Aktywacja
2. Zakres korekt : 2 d/sek
3. Wyjście

Za pomocą klawiszy \vee i \wedge przesunąć kursor na *Zakres korekt* i nacisnąć *ENTER*.

Wpisać maksymalną prędkość upływu zera, jaka ma być korygowana przez funkcję *tara automatyczna*. Dopuszczalny przedział to 0,1-5,0 (w działkach odczytowych wagi na sekundę).

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ TARA AUTOMAT.

1. Aktywacja
2. Zakres korekt : 2 d/sek
3. Wyjście

Przesunąć kursor na *Aktywacja* i nacisnąć *ENTER*.

Max ... Min ... e= ... d= ..

$\swarrow \searrow$

AUT
0.000 g

0% |
| 100%

Wskazania wagi nieznacznie odbiegające od zera będą korygowane automatycznie i utrzymane zostanie wskazanie zerowe pomimo zmieniających się warunków otoczenia (temperatury, wilgotności powietrza itp.).

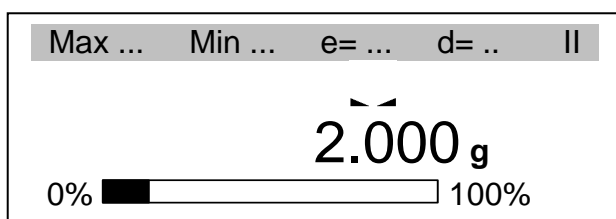
Aby zakończyć działanie funkcji należy nacisnąć *Menu*, aby wejść do menu funkcji użytkownika, wybrać funkcję *Tara automatyczna*, a następnie wybrać opcję *Dezaktywacja*.

14.2 Funkcja liczenia sztuk

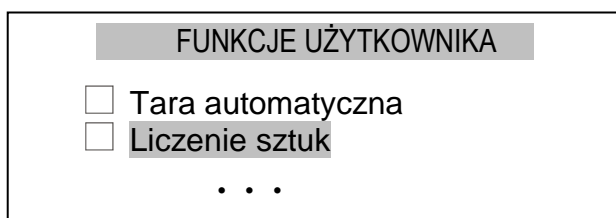
Funkcja liczenia sztuk umożliwia określenie ilości detali w ważonej porcji na podstawie :

1. Wzorcowej próbki o znanej ilości detali (masa jednostkowa nie jest znana),
2. Znanej masy jednostkowej detalu.

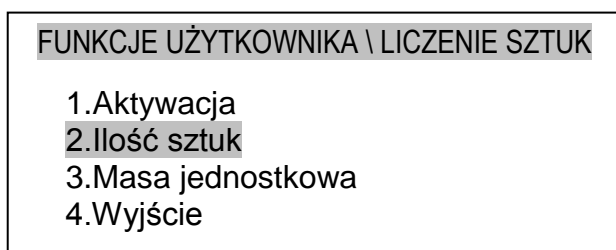
1. Masa jednostkowa nie jest znana, ale użytkownik dysponuje próbką



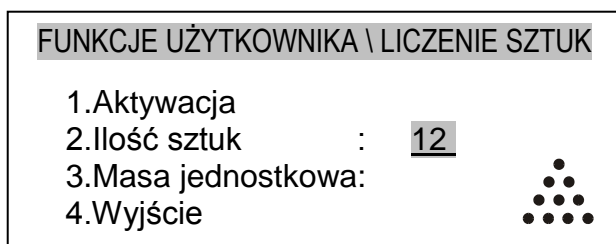
Nałożyć na wagę próbkę złożoną ze znanej ilości detali.



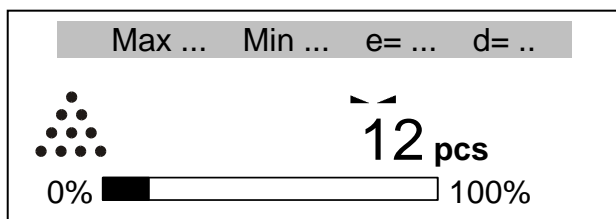
Nacisnąć klawisz *Menu*, aby wejść do menu funkcji użytkownika, zaznaczyć kursorem *Liczenie sztuk* i nacisnąć *ENTER*.



Zaznaczyć kursorem *Ilość sztuk* i nacisnąć *ENTER*.



Wpisać ilość sztuk próbki używając klawiszy cyfrowych i nacisnąć *ENTER*.



Na podstawie wyniku pomiaru próbki i ilości detali waga wylicza masę jednostkową i przechodzi do wskazań w sztukach.

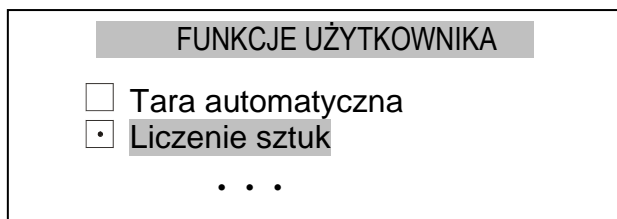
Jeżeli przy następnym użyciu funkcji parametry próbki nie wymagają zmiany, włączenie funkcji może być dokonane poprzez wybranie opcji *Aktywacja* i naciśnięcie *ENTER*.

Aby zakończyć działanie funkcji należy nacisnąć klawisz *Menu*, wybrać funkcję *Liczenie sztuk*, a następnie wybrać opcję *Dezaktywacja*.

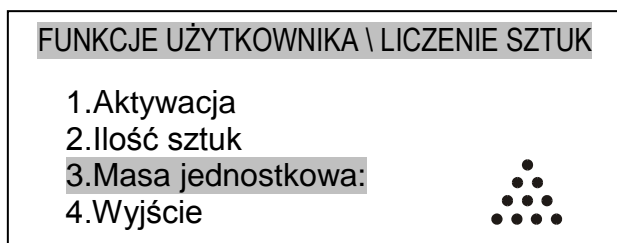
Uwaga:

Chwilowe przejście do wskazań masy i powrót do wskazań ilości jest możliwe za pomocą klawisza ↺.

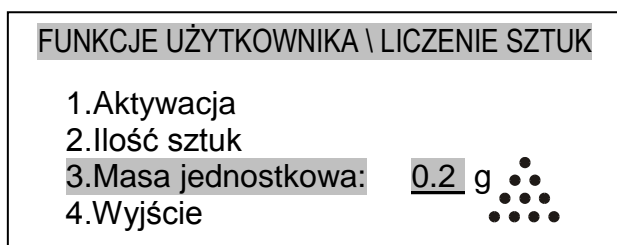
2. Masa jednostkowa jest dokładnie znana



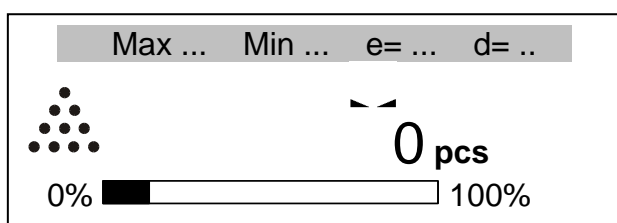
Nacisnąć klawisz *Menu*, zaznaczyć kursorem funkcję *Liczenie sztuk* i nacisnąć *ENTER*.



Zaznaczyć kursorem opcję *Masa jednostkowa* i nacisnąć *ENTER*.



Wpisać masę jednostkową detalu używając klawiszy cyfrowych i nacisnąć *ENTER*, aby zatwierdzić wpisaną masę. Zapisana masa jednostkowa jest przechowywana w pamięci wagi do momentu jej wyłączenia.



Waga przechodzi do wskazań w sztukach.

Uwaga: Jeżeli podczas wpisywania liczby wielocyfrowej nastąpi pomyłka, należy nacisnąć < aby skasować ostatnio wpisany znak lub CLR, aby wyjść z funkcji i powtórzyć operację od początku.

14.3 Funkcja wyboru jednostek

Funkcja pozwala wybrać jednostkę wskazań masy.

Do wyboru są następujące jednostki:

- gram (g)
- kilogram (kg)
- miligram (mg)
- carat (karat): 1ct=0,2g
- pound (funt angielski): 1lb=453,592374g
- grain (gran): 1gr=0,06479891g
- ounce (uncja): 1oz=28,349523g
- ounce troy (uncja aptekarska): 1ozt=31,1034763g
- pennyweight (jednostka jubilerska): 1dwt=1,55517384g

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA	
<input type="checkbox"/>	Tara automatyczna
<input type="checkbox"/>	Liczenie sztuk
<input checked="" type="checkbox"/>	Wybór jednostki
. . .	
Wyjście	

Nacisnąć klawisz *Menu*, zaznaczyć kursorem *Wybór jednostki* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ UST. WYDRUKU	
1.Jednostka	< gram >
2.Wyjście	g

Nacisnąć klawisz *>* aby przejść do pola jednostek.

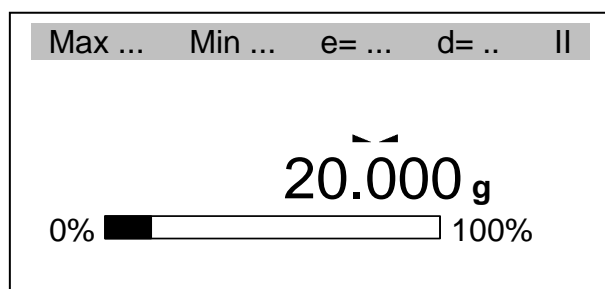
FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ UST. WYDRUKU	
1.Jednostka	< gram >
2.Wyjście	g

Posługując się klawiszami *>* i *<* wybrać właściwą jednostkę i nacisnąć *ENTER*.

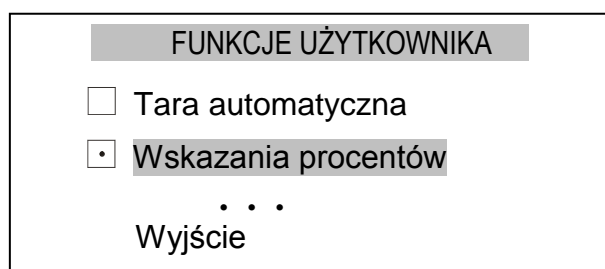
Wyjść z funkcji korzystając z klawisza *<* lub z opcji *Wyjście*.

14.4 Funkcja wskazywania procentów

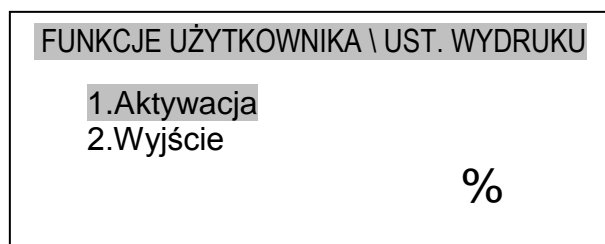
Funkcja pozwala zastąpić wskazania w jednostkach masy wartościami w procentach odniesionymi do masy przyjętej jako wzorzec.



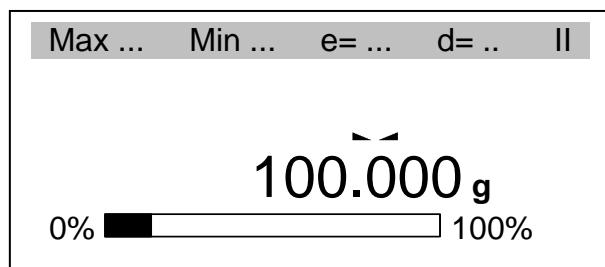
Nałożyć na wagę masę odpowiadającą wartości 100%.



Nacisnąć klawisz *Menu*, zaznaczyć kursorem *Wskazania procentów* i nacisnąć *ENTER*.



Przy zaznaczonej kursorem *Aktywacji* nacisnąć klawisz *ENTER* aby przejść do wskazań w procentach.



W celu zakończenia pracy z funkcją należy ponownie wejść do menu funkcji i użyć opcji *Dezaktywacja*.

Uwagi:

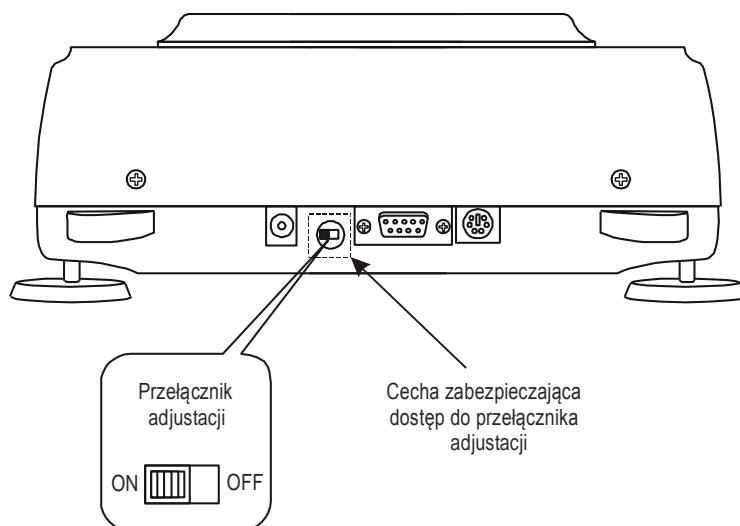
1. Chwilowe przejście do wskazań masy w gramach, a następnie powrót do wskazań procentowych odbywa się za pomocą klawisza ↺.
2. W zależności od wartości masy przyjętej jako 100% wskazania procentowe będą wyświetlane w różnych formatach. Dla masy wzorcowej z zakresu 0÷3,5% zakresu pomiarowego wynik będzie przedstawiany w postaci uszczuplonej o dwa miejsca po przecinku, z zakresu 3,5÷35% - o jedno miejsce, a powyżej 35% - w pełnej dokładności.

14.5 Funkcja kalibracji zewnętrznym wzorcem masy / opcje kalibracji

Kalibracja zewnętrznym wzorcem masy powinna być wykonana, jeżeli po kalibracji wewnętrznej dokładność wagi nie jest zadowalająca. Należy wówczas użyć wzorca masy podanego w tabeli danych technicznych wagi (lub dokładniejszego) posiadającego aktualne świadectwo wzorcowania.



Kalibracja wagi zalegalizowanej wymaga naruszenia cechy zabezpieczającej dostęp do przełącznika adjustacji i powoduje utratę legalizacji WE. W celu ponownej legalizacji niezbędny jest kontakt z serwisem lub Urzędem Miar.



W wadze zalegalizowanej dokonanie kalibracji wymaga zmiany pozycji przełącznika adjustacji, znajdującego się pod cechą zabezpieczającą (naklejką) Urzędu Miar. Dostęp do przełącznika jest możliwy jedynie po odklejeniu naklejki. Kalibracja wagi powoduje zatem utratę legalizacji WE i w konsekwencji konieczność legalizacji ponownej w najbliższym Urzędzie Miar lub w miejscu użytkowania wagi.

Przed dokonaniem kalibracji wagi zalegalizowanej należy za pomocą cienkiego wkrętaka przełączyć przełącznik adjustacji w pozycję *ON* (waga wyświetli komunikat *Przełącznik w pozycji ON* i włączy się sygnał dźwiękowy).

Po zakończeniu procesu kalibracji, opisanego na następnej stronie, waga wyświetli komunikat *Przełącznik w pozycji ON*. Za pomocą cienkiego wkrętaka należy przełączyć przełącznik adjustacji w pozycję *OFF* (waga przejdzie do ważenia).

Kolejność czynności przy kalibracji wagi zewnętrznym wzorcem masy:

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA

☐ Tara automatyczna
☐ Liczenie sztuk

• • •

☒ **Kalibracja**

Nacisnąć klawisz *Menu*, zaznaczyć kursorem opcję *Kalibracja* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ KALIBRACJA

1. Kalibracja zewn.

2. Obciążenie zewnętrzne: 200g

3. Kalibracja od czasu :

4. Kalibracja od temp. :

5. Wydruk raportu

Sprawdzić, czy wartość *Obciążenia zewnętrznego* zgadza się z wzorcem masy, który ma być użyty do kalibracji. Jeżeli nie, zaznaczyć opcję *Obciążenie zewnętrzne* i wpisać właściwą wartość


Zaznaczyć kursorem *Kalibracja zewn.* i nacisnąć *ENTER*.

Zacześć na zakończenie tarowania.

KALIBRACJA

Kalibracja zewnętrzna:
tarowanie


KALIBRACJA



Kalibracja zewnętrzna:
połóż obciążenie 200g

Nałożyć wzorzec o wskazanej masie.


KALIBRACJA



Kalibracja zewnętrzna:
zdejmij obciążenie

Zdjąć wzorzec masy.

AUTOKALIBRACJA



Kalibracja wewnętrzna:
czekaj

Zacześć na zakończenie kalibracji wewnętrznej.

Max ... Min ... e= ... d= ...

0.000 g

0%100%

Waga gotowa do pracy.

Opcje kalibracji (wewnętrznej i zewnętrznej):

Za wyjątkiem *Wydruku raportu*, opcje kalibracji są dostępne po dokonaniu zmiany pozycji przełącznika adjustacji.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA	
<input type="checkbox"/>	Tara automatyczna
<input type="checkbox"/>	Liczenie sztuk
. . .	
<input checked="" type="checkbox"/>	Kalibracja

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ KALIBRACJA	
1.	Kalibracja zewnętrzna
2.	Obciążenie zewnętrzne: <u>200g</u>
3.	Kalibracja od czasu : 2h
4.	Kalibracja od temp. : 2.0°C
5.	Wydruk raportu
6.	Wyjście

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ KALIBRACJA	
1.	Kalibracja zewnętrzna
2.	Obciążenie zewnętrzne: <u>200g</u>
3.	Kalibracja od czasu : <u>2h</u>
4.	Kalibracja od temp. : 2.0°C
5.	Wydruk raportu
6.	Wyjście

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ KALIBRACJA	
1.	Kalibracja zewnętrzna
2.	Obciążenie zewnętrzne: <u>200g</u>
3.	Kalibracja od czasu : 2h
4.	Kalibracja od temp. : 2.0°C
5.	Wydruk raportu
6.	Wyjście

Nacisnąć *Menu*, zaznaczyć kursorem funkcję *Kalibracja* i nacisnąć *ENTER*.

Opcja *Obciążenie zewnętrzne* umożliwia wpisanie wartości wzorca masy, który ma być użyty do kalibracji. W tym celu należy zaznaczyć kursorem *Obciążenie zewnętrzne*, nacisnąć *ENTER* i klawiszami *>* oraz *<* wybrać właściwą wartość. Dostępnych jest kilka typowych wartości, przy czym zaleca się stosować możliwie największy wzorzec masy.

Opcja *Kalibracja od czasu* pozwala określić czas, po jakim samoczynnie waga wykonuje kalibrację wewnętrzną. Opcja *Kalibracja od temperatury* umożliwia określenie zmiany temperatury otoczenia, przy której następuje kalibracja wewnętrzna. Sposób ustawiania jak wyżej.

Opcja *Wydruk raportu* pozwala przy podłączeniu zewnętrznej drukarki uzyskać dane kalibracyjne wagi, co stanowi potwierdzenie prawidłowego wykonania kalibracji i może być przydatne w diagnostyce wagi.

Postać wydruku raportu kalibracji:

Data : ... Godz.: ...

Raport z kalibracji

Data produkcji: ...

Numer fabryczny: ...

Wersja programu : ...

Nr adjustacji: ...

Data adjustacji: ...

Masa wzorca zewn. fabr.: ...

Masa wzorca wewn. fabr.: ...

Masa wzorca zewn. bież. : ...

Masa wzorca wewn. bież. : ...

Różnica mas : ...

- masa zewnętrznego wzorca masy użytego do kalibracji wagi przez producenta
- masa wewnętrznego wzorca masy zarejestrowana podczas kalibracji wagi przez producenta
- masa zewnętrznego wzorca masy użytego ostatnio do kalibracji
- masa wewnętrznego wzorca masy zarejestrowana podczas ostatniej kalibracji wagi zewnętrznym wzorcem masy
- różnica wartości mas wzorca wewnętrznego: fabryczna - bieżąca

14.6 Funkcja ustawiania parametrów portów szeregowych

Aby możliwa była współpraca wagi z drukarką (komputerem lub etykieciarką) parametry transmisji obu urządzeń muszą być jednakowe.

Funkcja pozwala ustawić następujące parametry transmisji:

- prędkość nadawania i odbioru (1 200 ÷ 115 200bps),
- ilość bitów tworzących znak (7 lub 8 bitów),
- kontrolę parzystości (none-brak kontroli, even-potwierdzanie parzystości lub odd-potwierdzanie nieparzystości),
- rodzaj protokołu (standardowo używany jest LONG),
- sposób nadawania (po użyciu klawisza \leftarrow przy stabilnym wskazaniu wagi, po użyciu \rightarrow niezależnie od stabilności wskazań, automatycznie po każdym nałożeniu obciążenia i ustabilizowaniu się wskazań lub nadawanie ciągle co ok. 0,1 s.).

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA	
<input type="checkbox"/>	Tara automatyczna
<input type="checkbox"/>	Liczenie sztuk
. . .	
<input checked="" type="checkbox"/>	Port szeregowy
	Wyjście

Nacisnąć klawisz *Menu*, zaznaczyć kursorem *Port szeregowy* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ PORT SZEREGOWY	
1.	Port 1
2.	Port 2
3.	Wyjście

Następnie należy wybrać kursorem odpowiedni port i nacisnąć *ENTER*.

PORT SZEREGOWY \ PORT 1	
1. Prędkość:	4800
2. Ilość bitów:	8-bit
3. Parzystość:	brak
4. Protokół:	LONG
5. Nadawanie:	klawisz P. stab.
6.	Wyjście

Sprawdzić, czy ustawienia są zgodne z parametrami urządzenia do którego kierowana jest transmisja.

Jeżeli nie, za pomocą klawiszy \vee lub \wedge przesunąć kursor na parametr wymagający ustawienia i nacisnąć *ENTER*.

PORT SZEREGOWY \ PORT 1	
1. Prędkość:	<4800>
2. Ilość bitów:	8-bit
3. Parzystość:	brak
4. Protokół:	LONG
5. Nadawanie:	klawisz P. stab.
6.	Wyjście

Klawiszami $>$ lub $<$ ustawić właściwą wartość i nacisnąć *ENTER*.

Wyjść z funkcji używając klawisza *Menu* lub opcji *Wyjście*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA

- ☐ Tara automatyczna
- ☐ Liczenie sztuk
- ...
- ☒ **Etykieta**
Wyjście

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ ETYKIETA

1. Numer :
2. Wyjście

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ ETYKIETA

1. Numer : 2345
2. Wyjście

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ ETYKIETA

1. Numer : 2345
2. Wyjście

Jeżeli w ustawieniach portu ustawi się protokół na ELTRON (współpraca z etykieciarką) to w menu funkcji użytkownika pojawi się funkcja *Etykieta*.

Protokół ten umożliwia wydruk etykiety z aktualnym wskazaniem wagi oraz innymi składnikami wybranymi za pomocą funkcji specjalnej *Ustawienia wydruku* (jako teksty zmienne), np. daty i godziny. Inne dane, np. adres firmowy, nazwa produktu, jego kod kreskowy mogą pojawić się na etykiecie jako teksty stałe. Stosowane przez użytkownika szablony etykiet, zaopatrzone w numer (maksymalnie 4 cyfry) powinny być uprzednio zapisane w pamięci drukarki zgodnie z instrukcją obsługi drukarki.

Wybór szablonu etykiety następuje poprzez wpisanie numeru etykiety za pomocą funkcji *Etykieta*.

14.7 Funkcja konfiguracji wydruków

Funkcja służy do umieszczania na wydrukach dodatkowych informacji i tekstów wpisywanych za pomocą klawiatury komputerowej podłączanej do wejścia PS2.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA	
<input type="checkbox"/>	Tara automatyczna
<input type="checkbox"/>	Liczenie sztuk
. . .	
<input checked="" type="checkbox"/>	Ustawienia wydruku
	Wyjście

Nacisnąć klawisz *Menu*, zaznaczyć kursorem *Ustawienia wydruku* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA	
<input type="checkbox"/>	Nagłówek
<input type="checkbox"/>	Wartości
<input type="checkbox"/>	Stopka
<input type="checkbox"/>	ID1
<input type="checkbox"/>	ID2
<input type="checkbox"/>	ID3
	Wyjście

Posługując się klawiszami \wedge i \vee wybrać właściwe opcje naciskając *ENTER*.

Przy wypełnianiu pól *ID1-3* naciskać wielokrotnie klawisze cyfrowe. Kasowania ostatniego znaku dokonuje się za pomocą klawisza $<$.

Nagłówek - wejście do menu definiowania nagłówka wydruku; Ó wskazuje zaznaczenie co najmniej jednej opcji w menu definiowania nagłówka.

Menu definiowania nagłówka

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA	
<input type="checkbox"/>	Pusta linia
<input type="checkbox"/>	Nazwa trybu
<input type="checkbox"/>	Data i godzina
<input type="checkbox"/>	Typ wagi
<input type="checkbox"/>	Numer seryjny
<input type="checkbox"/>	ID1
<input type="checkbox"/>	ID2
<input type="checkbox"/>	ID3
<input type="checkbox"/>	Podpis
	Wyjście

Zaznaczenie/odznaczenie elementu odbywa się za pomocą naciśnięcia klawisza *ENTER*. Zaznaczony element znajdzie się w nagłówku wydruku, o ile w menu definiowania wartości wydruku zaznaczony zostanie element *Nagłówek*.

Przykład pełnego wydruku nagłówka :

----- WAŻENIE -----	← pusta linia
Data : 2000-04-25 Godz.: 22:32	← nazwa trybu
Typ wagi : AGNZ200	← data i godzina
Numer fabryczny : 123456	← typ wagi
Ciąg ID1	← numer seryjny
Ciąg ID2	← ID1
Ciąg ID3	← ID2
Podpis	← ID3
.....	← podpis

Wartości - wejście do menu definiowania drukowanych wartości; Ó wskazuje zaznaczenie co najmniej jednej opcji w menu definiowania wartości.

Menu definiowania wartości

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA	
<input type="checkbox"/>	Nagłówek
<input type="checkbox"/>	Pusta linia
<input type="checkbox"/>	ID1
<input type="checkbox"/>	ID2
<input type="checkbox"/>	ID3
<input type="checkbox"/>	Numer pomiaru
<input type="checkbox"/>	Tara
<input type="checkbox"/>	Netto
<input type="checkbox"/>	Brutto
<input type="checkbox"/>	Wynik LCD
Wyjście	

Zaznaczenie/odznaczenie elementu odbywa się za pomocą naciśnięcia klawisza *ENTER*. Wartości *Tara*, *Netto* oraz *Brutto* są zawsze wyrażone w gramach. Wartość *Wynik LCD* zawsze odzwierciedla stan wyświetlacza, z uwzględnieniem jednostki masy.

Przykład pełnego wydruku wartości (z pominięciem nagłówka) :

Ciąg ID1	← pusta linia
Ciąg ID2	← ID1
Ciąg ID3	← ID2
Numer pomiaru : 1	← ID3
T 0.0000 g	← numer pomiaru
N 66.7425 g	← tara
B 66.7425 g	← netto
LCD 333.7125 ct	← brutto
	← wynik LCD

Stopka - wejście do menu definiowania stopki wydruku; Ó wskazuje zaznaczenie co najmniej jednej opcji w menu definiowania stopki.

Menu definiowania stopki

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA	
<input type="checkbox"/>	Pusta linia
<input type="checkbox"/>	Nazwa trybu
<input type="checkbox"/>	Data i godzina
<input type="checkbox"/>	Typ wagi
<input type="checkbox"/>	Numer seryjny
<input type="checkbox"/>	ID1
<input type="checkbox"/>	ID2
<input type="checkbox"/>	ID3
<input type="checkbox"/>	Podpis
<input type="checkbox"/>	Linia oddzielająca
<input type="checkbox"/>	3 linie puste
	Wyjście

Zaznaczenie/odznaczenie elementu odbywa się za pomocą naciśnięcia klawisza *ENTER*.

Przykład pełnego wydruku stopki :

----- LICZENIE SZTUK -----	← pusta linia
Data : 2000-04-25 Godz.: 22:49	← nazwa trybu
Typ wagi : AGNZ200	← data i godzina
Numer fabryczny : 123456	← typ wagi
Ciąg ID1	← numer seryjny
Ciąg ID2	← ID1
Ciąg ID3	← ID2
Podpis	← ID3
.....	← podpis
-----	← linia oddzielająca
	← 3 linie puste

ID1, ID2, ID2 - ciągi tekstowe maksymalnie 20-znakowe, wpisywane za pomocą klawiatury PS2 lub klawiatury numerycznej wagi, działającej podobnie jak klawiatura telefoniczna (znaki skojarzone z danym klawiszem pojawiają się po jego naciśnięciu w pierwszej linii wyświetlacza); wprowadzony ciąg zatwierdza się klawiszem *ENTER*, kasowanie ostatniego znaku klawiszem <.

14.8 Funkcja ustawienia czasu

Funkcja pozwala ustawić datę i godzinę używaną na wydrukach:

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA	
<input type="checkbox"/>	Tara automatyczna
<input type="checkbox"/>	Liczenie sztuk
. . .	
<input checked="" type="checkbox"/>	Ustawienia czasu
	Wyjście

Nacisnąć klawisz *Menu*, zaznaczyć kursorem *Ustawienia czasu* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ UST. CZASU	
1. Czas:	09:11:03
2. Data:	2006-03-31
3. PIN	
4. 12/24:	24H
5. Form.:	YYYY-MM-DD
6. Wyjście	

Posługując się klawiszami \wedge i \vee wybrać właściwe opcje i nacisnąć *ENTER*.

Do wyboru są następujące opcje:

Czas – wpisanie czasu,

Data – wpisanie daty,

PIN - zabezpieczenie dostępu do zmiany daty kodem *PIN* (po wpisaniu kodu zapisać lub zapamiętać go),

12/24 – zmiana formy wyświetlanego czasu (12 godzinna lub 24 godzinna),

Form. – zmiana formatu daty (np.

YYYY-MM-DD = rok-miesiąc-dzień)

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ UST. CZASU	
1. Czas:	09:11:03
2. Data:	2006-03-31
3. PIN	
4. 12/24:	24H
5. Form.:	YYYY-MM-DD
6. Wyjście	


Za pomocą klawiszy cyfrowych wpisać aktualne wartości. Potwierdzić naciskając *ENTER*.

14.9 Funkcja ustawiania LCD


Funkcja pozwala ustawić kontrast i podświetlenie wyświetlacza wagi.:

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA	
<input type="checkbox"/>	Tara automatyczna
<input type="checkbox"/>	Liczenie sztuk
. . .	
<input checked="" type="checkbox"/>	Ustawienia LCD
	Wyjście


Nacisnąć klawisz *Menu*, zaznaczyć kursorem *Ustawienia LCD* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWN.\ USTAWIENIA LCD	
1. Kontrast :	 8
2. Podświetlenie :	ON
3. Wyjście	


Posługując się klawiszami \wedge i \vee wybrać opcję *Kontrast* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWN.\ USTAWIENIA LCD	
1. Kontrast :	 12
2. Podświetlenie :	ON
3. Wyjście	

Za pomocą klawiszy $< i >$ wybrać . wartość kontrastu. Potwierdzić naciskając *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWN.\ USTAWIENIA LCD	
1. Kontrast :	 12
2. Podświetlenie :	ON
3. Wyjście	

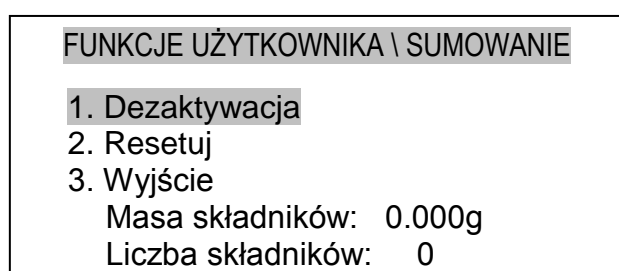
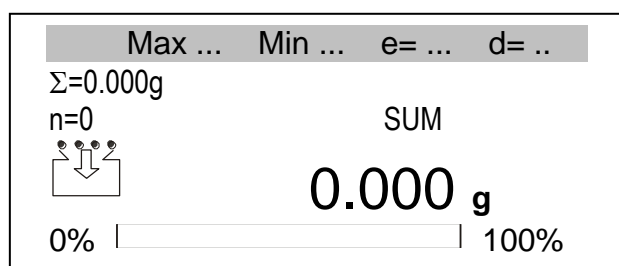
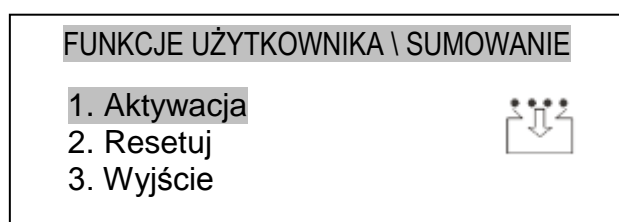
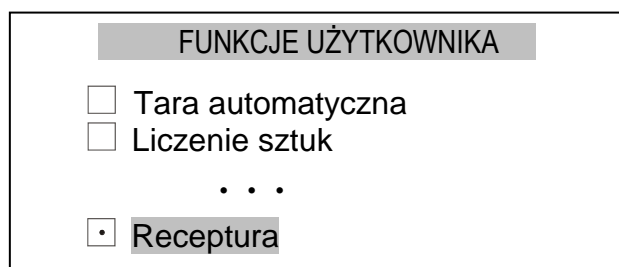
Posługując się klawiszami \wedge i \vee wybrać opcję *Podświetlenie* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWN.\ USTAWIENIA LCD	
1. Kontrast :	 12
2. Podświetlenie :	<OFF>
3. Wyjście	

Za pomocą klawiszy $< i >$ włączyć lub wyłączyć podświetlenie wyświetlacza . Potwierdzić naciskając *ENTER*.

14.10 Funkcja receptura

Funkcja ta pozwala na ważenie kolejno kilku składników w jednym naczyniu z możliwością odczytu na bieżąco sumarycznej wartości masy wszystkich dotychczas ważonych składników.



Nacisnąć klawisz *MENU*, aby wejść do menu funkcji użytkownika, zaznaczyć kursorem *Sumowanie ważeń* i nacisnąć *ENTER*.

Za pomocą klawiszy \vee i \wedge przesunąć kursor na *Aktywacja* i nacisnąć *ENTER*.

Waga jest gotowa do naważania kolejnych składników, przy czym po zważeniu każdego składnika należy nacisnąć klawisz $\rightarrow T \leftarrow$. Spowoduje to wyzerowanie wskazań wagi. Po lewej stronie wyświetlana jest suma poprzednio zważonych składników (Σ) oraz ich ilość (n).

W celu odczytania sumarycznej masy wszystkich naważonych składników należy użyć klawisza $\rightarrow \text{↺} \leftarrow$ (powtórne naciśnięcie klawisza powoduje powrót do naważania składnika).

Aby zakończyć działanie funkcji należy nacisnąć *MENU*, aby wejść do menu funkcji użytkownika, wybrać funkcję *Sumowanie ważeń*, a następnie wybrać opcję *Dezaktywacja*.

14.11 Funkcja ważenia zwierząt

Funkcja umożliwia zważenie zwierzęcia poruszającego się na wadze poprzez uśrednianie chwilowych wartości zmierzonych przez wagę. Ilość próbek i czas próbkowania, a także tryb pracy są ustawiane przez operatora wagi.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA	
<input type="checkbox"/>	Tara automatyczna
<input type="checkbox"/>	Liczenie sztuk
...	
<input checked="" type="checkbox"/>	Ważenie zwierząt

FUNKCJE UŻYTKOW. \ WĄŻENIE ZWIERZĄT.	
1. Aktywacja	
2. Ilość próbek:	1
3. Czas próbkowania:	0.1 sek
4. Tryb pracy:	autom.
5. Próg działania:	5.000g
6. Wyjście	

FUNKCJE UŻYTKOW. \ WĄŻENIE ZWIERZĄT.	
1. Aktywacja	
2. Ilość próbek:	1
3. Czas próbkowania:	0.1 sek
4. Tryb pracy:	< autom.>
5. Próg działania:	5.000g
6. Wyjście	

FUNKCJE UŻYTKOW. \ WĄŻENIE ZWIERZĄT.	
1. Aktywacja	
2. Ilość próbek:	1
3. Czas próbkowania:	0.1 sek
4. Tryb pracy:	autom.
5. Próg działania:	5.000g
6. Wyjście	

Max ... Min ... e= ... d= ..	
WYNIK	10.123 g
0%	100%

Nacisnąć klawisz *MENU*, aby wejść do menu funkcji użytkownika, zaznaczyć kursorem *Ważenie zwierząt* i nacisnąć *ENTER*.

Za pomocą klawiszy \vee i \wedge przesunąć kursor na *Ilość próbek*, nacisnąć *ENTER* i wpisać wartość za pomocą klawiszy cyfrowych. Zakończyć naciskając klawisz *ENTER*.

Analogicznie wpisać czas próbkowania (czas minimalny to 0,1 sek.).

Przesunąć kursor na *Tryb pracy* i za pomocą klawiszy $<$ i $>$ wybrać sposób rozpoczęcia procesu:

- ręczny – po naciśnięciu *ENTER*,
- autom. – po przekroczeniu *Progu działania*.

Potwierdzić naciskając *ENTER*.

Jako wartość *Progu działania* należy wpisać wartość, która zostanie na pewno przekroczona po nałożeniu zwierzęcia na wagę, np. 50% masy najmniejszego zwierzęcia.

Za pomocą klawiszy \vee i \wedge przesunąć kursor na *Aktywacja* i nacisnąć *ENTER*.

Aby zakończyć działanie funkcji należy wejść do menu funkcji użytkownika naciskając klawisz *MENU*, wybrać funkcję *Ważenie zwierząt*, a następnie opcję *Dezaktywacja*.

14.12 Funkcja wpisywania tary

Funkcja ta umożliwia pomiar masy brutto towaru w pojemniku o znanej masie, a następnie odczyt wyliczonej masy netto towaru. Wpisywanie wartości tary może być dokonane za pomocą klawiszy wagi lub z „natury”, gdy możliwe jest umieszczenie pustego pojemnika na szalce.

Wpisanie wartości tary za pomocą klawiszy:

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ WPISYWANIE TARY

1. Aktywacja
2. Wpisz tarę z wagi
3. Wartość tary:
4. Wyjście

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ WPISYWANIE TARY

1. Aktywacja
2. Wpisz tarę z wagi
3. Wartość tary: 9.8
4. Wyjście

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ WPISYWANIE TARY

1. Aktywacja
2. Wpisz tarę z wagi
3. Wartość tary: 9.800g
4. Wyjście

Po naciśnięciu klawisza *MENU* i wybraniu funkcji *Wpisywanie tary* za pomocą klawisza *ENTER* wyświetlają się pozycje:

- *Aktywacja* – aktywowanie funkcji (po wpisaniu tary z wagi funkcja automatycznie jest aktywowana),
- *Wpisz tarę z wagi* – waga wpisuje jako tarę masę obecnie położonego obiektu na szalce,
- *Wartość tary* – wpisanie ręczne wartości tary,
- *Wyjście* – wyjście z funkcji.

Za pomocą klawiszy \vee i \wedge przesunąć kursor na pozycję *Wartość tary* i naciskając *ENTER* potwierdzić wybór. Następnie należy wpisać wartość tary używając klawiszy cyfrowych i zakończyć wpisywanie klawiszem *ENTER*.

Aby aktywować funkcję należy wybrać pozycję *Aktywacja*.

Waga automatycznie wróci do ważenia i nad wynikiem ważenia pokaże się napis NET (masa netto).

Max ... Min ... e= ... d= ..

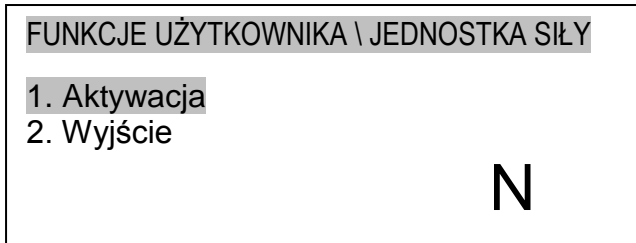
NET

10.123 g

0% | 100%

14.13 Funkcja jednostki siły

Włączenie funkcji powoduje wyświetlanie wskazań wagi w jednostkach siły (N).



Nacisnąć klawisz MENU. Za pomocą klawisza ENTER wybrać pozycję *Jednostka siły*. Następnie wybrać pozycję *Aktywacja* i potwierdzić klawiszem ENTER.

Uwaga:

Przeliczenia jednostek masy (kg) na jednostki siły (N) dokonuje się dla przyspieszenia ziemskiego normalnego ($g_a=9,80665 \text{ m/s}^2$):

$$1\text{N}\approx 0,101971 \text{ kg}$$

14.15 Funkcja filtrów antywstrząsowych

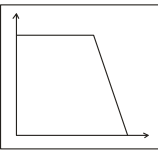
Funkcja umożliwia używanie w czasie ważenia filtru cyfrowego o wybranej intensywności. Filtr redukuje wpływ drgań mechanicznych na wynik pomiaru (wibracje podłoża, podmuchy).

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ FILTR

1. Aktywacja

2. Typ filtru : <10>

3. Wyjście



Nacisnąć klawisz *MENU* i wybrać funkcję *Filtr*.

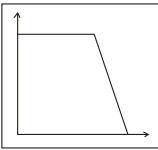
Następnie należy wybrać pozycję *Typ filtru* i wybrać (używając klawisza < oraz >) intensywność filtru od najsłabszej (10) do najmocniejszej (40).

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ FILTR

1. Aktywacja

2. Typ filtru : 10

3. Wyjście



Następnie aby zacząć pracę wagi z włączonym filtrem należy wybrać pozycję *Aktywacja* używając klawisza *ENTER*.

14.16 Funkcja wyboru języka

Funkcja pozwala wybrać język używany w komunikatach i na wydrukach:

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA

☐ Tara automatyczna

☐ Liczenie sztuk

. . .

☒ Wybór języka

Wyjście

Nacisnąć klawisz *MENU*, zaznaczyć kursorem *Wybór języka* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ UST. JĘZYKA

☒ Polski

☐ Angielski

☐ Niemiecki

☐ Rosyjski

☐ Ukraiński

☐ Hiszpański

☐ Francuski

☐ Czeska

☐ Wyjście

Posługując się klawiszami \wedge i \vee wybrać właściwy język i nacisnąć *ENTER*.

14.17 Funkcja sygnalizacji progów

Funkcja pozwala na porównanie wyniku ważenia z dwoma wcześniej zaprogramowanymi wartościami: progiem dolnym i górnym. Wynik porównania jest sygnalizowany napisami *MIN*, *OK* lub *MAX* na wyświetlaczu oraz sygnałem dźwiękowym.

Jeżeli wynik ważenia jest:

- mniejszy od dolnego progu - waga sygnalizuje *MIN*,
- pomiędzy progami - waga sygnalizuje *OK* i pojawia się sygnał dźwiękowy.
- większy od progu górnego (lub równy) - waga sygnalizuje *MAX*.
- mniejszy od progu zera (brak obciążenia) - nie pojawia się żaden z ww. napisów.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA	
<input type="checkbox"/>	Tara automatyczna
<input type="checkbox"/>	Liczenie sztuk
. . .	
<input checked="" type="checkbox"/>	Sygnalizacja progów

Nacisnąć klawisz *MENU*, aby wejść do menu funkcji użytkownika, zaznaczyć kursorem *Sygnalizacja progów* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOW. \ SYGNALIZ. PROGÓW	
1. Aktywacja	
2. Próg zera	: brak
3. Próg dolny	: brak
4. Próg górny	: brak
5. Wyjścia ster.	: brak
6. Buzzer	: stabilny OK
7. Mruganie wsk.:	OFF

Za pomocą klawiszy \vee i \wedge przesunąć kursor na opcję *Próg zera* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOW. \ SYGNALIZ. PROGÓW	
1. Aktywacja	
2. Próg zera	: 5
3. Próg dolny	: brak
4. Próg górny	: brak
5. Wyjścia ster.	: brak
6. Buzzer	: stabilny OK
7. Mruganie wsk.:	OFF

Wpisać wartość wskazań, poniżej której wagę uznaje się za nieobciążoną (sygnalizacja nie występuje) i nacisnąć *ENTER*.

W taki sam sposób wpisać wartości *Progu dolnego* i *Progu górnego*.

FUNKCJE UŻYTKOW. \ SYGNALIZ. PROGÓW	
1. Aktywacja	
2. Próg zera	: 5g
3. Próg dolny	: 90g
4. Próg górny	: 110g
5. Wyjścia ster.	: <sygnalizator>
6. Buzzer	: stabilny OK
7. Mruganie wsk.:	OFF

Opcja *Wyjścia ster.* służy do ustawiania trybu pracy złącza *PROGI* (patrz dalej). Wybór właściwego trybu następuje za pomocą klawiszy $<$ i $>$, potwierdzenie - klawisz *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOW. \ SYGNALIZ. PROGÓW

1. Aktywacja
2. Próg zera : 5g
3. Próg dolny : 90g
4. Próg górny : 110g
5. Wyjścia ster. : <sygnalizator>
6. Buzzer : stabilny OK
7. Mruganie wsk.: OFF



Opcja *Buzzer* służy do wyboru sposobu działania sygnału dźwiękowego. Wybór opcji *Stabilny OK* oznacza włączanie się sygnału dźwiękowego po ustabilizowaniu się wskazań w przedziale sygnalizowanym jako *OK*. Możliwe jest włączanie się sygnału dźwiękowego natychmiast po przekroczeniu progu lub całkowite wyłączenie sygnału.

FUNKCJE UŻYTKOW. \ SYGNALIZ. PROGÓW

1. Aktywacja
2. Próg zera : 5g
3. Próg dolny : 90g
4. Próg górny : 110g
5. Wyjścia ster. : <sygnalizator>
6. Buzzer : stabilny OK
7. Mruganie wsk.: OFF



W celu rozpoczęcia pracy z sygnalizacją progów przesunąć kursor na opcję *Aktywacja* i nacisnąć *ENTER*.

Max ... Min ... e= ... d= ..



100.000 g

0% | 100%

Przy każdym nałożeniu obciążenia sygnalizowany jest wynik porównania z progami. Przy włączonej funkcji *Mruganie wsk.* (ON) podczas przekroczenia progu dolnego lub górnego wskazanie będzie dodatkowo mrugało.

FUNKCJE UŻYTKOW. \ SYGNALIZ. PROGÓW

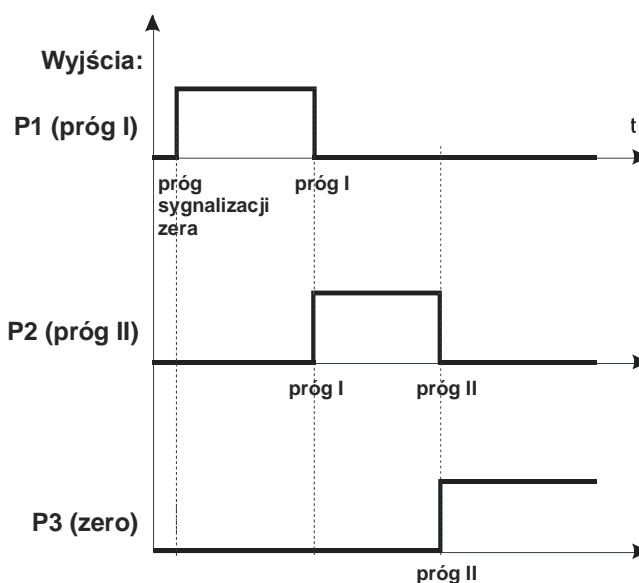
1. Dezaktywacja
2. Próg zera : 5g
3. Próg dolny : 90g
4. Próg górny : 110g
5. Wyjścia ster. : <sygnalizator>
6. Buzzer : stabilny OK
7. Mruganie wsk.: OFF

Aby zakończyć działanie funkcji należy wejść do menu funkcji użytkownika, nacisnąć *MENU*, wybrać funkcję *Sygnalizacja progów*, a następnie opcję *Dezaktywacja*.

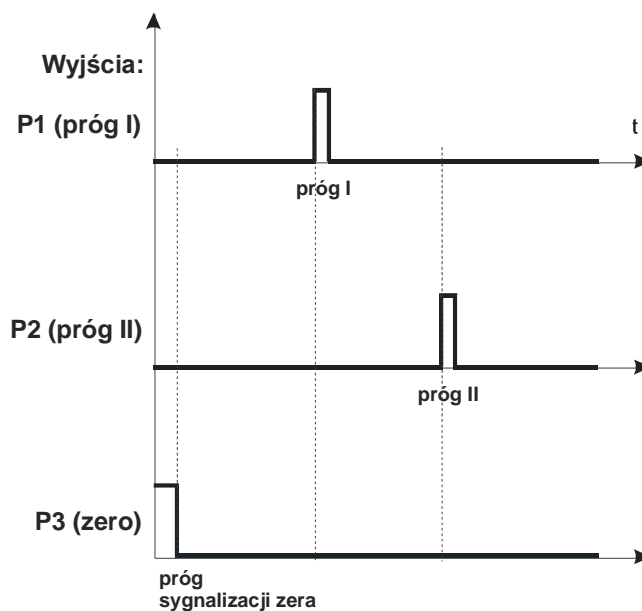
Jeżeli waga jest wyposażona w wyjścia transceptorowe (oznaczenie na obudowie: WY □), wynik porównania może być wykorzystywany do sterowania zewnętrznym sygnalizatorem optycznym lub innym urządzeniem zewnętrznym. Na wyjściach *P1* i *P2* wagi pojawiają się stany zwarcia zależne od wyników porównania wskazań wagi z wartościami progów. Dostępne tryby pracy wyjść pokazano na wykresie stanów.

Wykres stanów wyjść transoptorowych przy narastającym obciążeniu wagi:

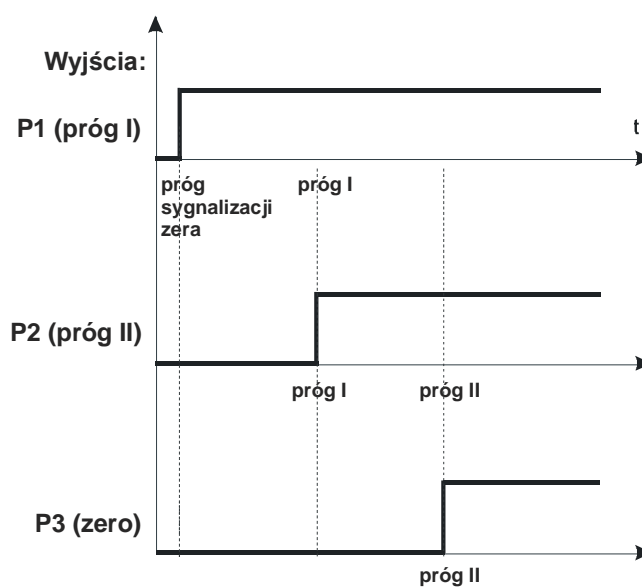
1. Tryb *Sygnalizator*:



2. Tryb *Impulsowy*(ok.2s.):



3. Tryb *Poziom*:

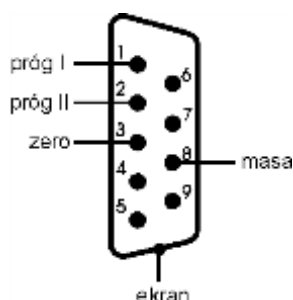


W trybie sygnalizatora na wyjściach P1-P3 wagi pojawiają się stany zwarcia jako wyniki porównania wskazań wagi z wartościami progów, co pokazano na wykresie stanów przy narastającym obciążeniu wagi (następna strona).

W trybie impulsowym na wyjściach P1 (próg I) i P2 (próg II) pojawiają się impulsy zwarcia o czasie trwania 0,5s., na wyjściu P3 (zero) – stan zwarcia przy wskazaniu nie przekraczającym wartości progu sygnalizacji zera.

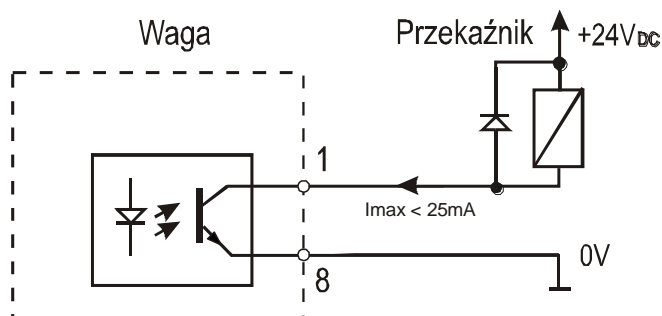
Schemat złącza

WY □:



Sposób podłączenia

zewn. przekaźnika do złącza WY □):



Obciążalność złącza: 25mA / 24V (otwarty kolektor).

Wejścia zewnętrznych przekaźników muszą być zabezpieczone przez diody, np. 1N4148.

Zaleca się stosowanie gotowej płytki MS3K/P, która zawiera przekaźniki RM96P o napięciu wejściowym DC 24V i wyjściu: AC 250V, 3A.

Uwagi:

1. Po włączeniu wagi oba progi są ustawiane na wartości maksymalne.
2. Ustawiając próg górny należy zwrócić uwagę, aby jego wartość nie była niższa od progu dolnego.
3. Ustawienie wartości progu dolnego oraz górnego możliwe jest również przez wysłanie odpowiednich rozkazów z komputera

14.18 Funkcja sumowania ważeń TOTAL

Funkcja ta pozwala na ważenie kolejno kilku składników w jednym naczyniu z możliwością odczytu na bieżąco sumarycznej wartości masy wszystkich dotychczas ważonych składników.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA	
<input type="checkbox"/>	Tara automatyczna
<input type="checkbox"/>	Liczenie sztuk
. . .	
<input checked="" type="checkbox"/>	Sumowanie ważeń

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ SUMOWANIE
1. Aktywacja
2. Resetuj
3. Tryb pracy:
4. Wydruk:
5. Wyjście

Max ...	Min ...	e= ...	d= ..
$\Sigma=0.000g$			
n=0		TOT	
0.000 g			
0% <div style="width: 100%; border: 1px solid black;"></div> 100%			

RAPORT TOTAL	2011-09-21	9:20
TOTAL =		
Liczba naważek =		
Wartość średnia =		
F1 DRUKUJ F3 KONIEC F5 WYJŚCIE		

Nacisnąć klawisz *MENU*, aby wejść do menu funkcji użytkownika, zaznaczyć kursorem *Sumowanie ważeń* i nacisnąć *ENTER*.

Za pomocą klawiszy \vee i \wedge przesunąć kursor na *Aktywacja* i nacisnąć *ENTER*.

Waga jest gotowa do naważania kolejnych składników, przy czym po zważeniu każdego składnika należy nacisnąć klawisz $\rightarrow T \leftarrow$ (*tryb ręczny*). Spowoduje to wyzerowanie wskazań wagi. Po lewej stronie wyświetlana jest suma poprzednio zważonych składników (Σ) oraz ich ilość (n).

Przy zmianie trybu pracy na automatyczny po każdym nałożeniu składnika i stabilizacji pomiaru waga sama się wyzeruje (bez konieczności naciśnięcia klawisza $\rightarrow T \leftarrow$).

Włączona funkcja *Wydruk* powoduje automatyczny wydruk na bieżąco wskazań wagi.

W celu odczytania raportu funkcji należy użyć klawisza $\rightarrow \rightarrow$ (powtórne naciśnięcie klawisza powoduje powrót do naważania składnika).

Aby zakończyć działanie funkcji należy nacisnąć *MENU*, aby wejść do menu funkcji użytkownika, wybrać funkcję *Wyliczanie TOTAL*, a następnie wybrać opcję *Dezaktywacja*.

14.19 Funkcja wyliczeń statystycznych

Funkcja umożliwia wyliczenie średniej, odchylenia standardowego, odchylenia standardowego względnego, wartości maksymalnej i minimalnej oraz wykonanie histogramu dla serii pomiarów wykonanych na wadze.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA

☐ Tara automatyczna
☐ Liczenie sztuk

. . .

☒ Statystyka

FUNKCJE UŻYTKOW. \ STATYSTYKA

1. Aktywacja
 2. Resetuj
 3. Tryb pracy: autom.
 4. Wydruk: ON
 5. Ilość próbek 10
 6. Wartość nominalna
 7. Tolerancja
 8. Taruj po pomiarze
 9. Wyjście

FUNKCJE UŻYTKOW. \ STATYSTYKA

1. Aktywacja
 2. Resetuj
 3. Tryb pracy: <autom.>
 4. Wydruk: ON


.....

FUNKCJE UŻYTKOW. \ STATYSTYKA

1. Aktywacja
 2. Resetuj
 3. Tryb pracy: autom.
 4. Wydruk: ON

.....

Max ... Min ... e= ... d= ..

n=1

 AUTO
 0% | _____ | 100%

0.000 g

Nacisnąć klawisz *MENU*, aby wejść do menu funkcji użytkownika, zaznaczyć kursorem *Statystyka* i nacisnąć *ENTER*.

Za pomocą klawiszy \vee i \wedge przesunąć kursor na *Tryb pracy* i za pomocą klawiszy $<$ i $>$ wybrać sposób rozpoczęcia procesu:

- ręczny – po naciśnięciu *ENTER*,
- autom. – po ustabilizowaniu się wskazań.

Potwierdzić naciskając *ENTER*.

W razie potrzeby przesunąć kursor na *Wydruk* i wybrać:

- ON – drukowanie wyników kolejnych pomiarów,
- OFF – kolejne pomiary bez drukowania wyników.

Potwierdzić naciskając *ENTER*.

Kolejne pozycje to ustawienie maksymalnej ilości próbek, wpisanie wartości nominalnej dla statystyk oraz tolerancji w %.

Za pomocą klawiszy \vee i \wedge przesunąć kursor na *Aktywacja* i nacisnąć *ENTER*.


Waga gotowa jest do wykonania serii pomiarów próbek, dla których wyliczane będą parametry statystyczne.

W celu dokonania pomiaru wystarczy nałożyć próbkę, poczekać na ustabilizowanie się wskazania wagi i zdjąć próbkę. Kolejne wyniki są wysyłane na drukarkę.

STATYSTYKA - WYNIKI 2011-09-23 8:26

Ilość próbek =
 TOTAL =
 Wartość średnia =
 Odchyl. stand. =
 Odch. stand. wzgl. =
 Wartość minimalna =

F1 DRUK F2 HISTO. F3 KONIEC F5 WYJŚCIE

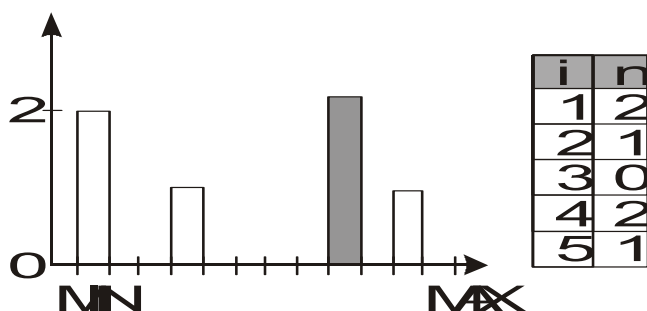
W celu odczytania parametrów statystycznych należy użyć klawisza . Spowoduje to wyświetlenie raportu **STATYSTYKA – WYNIKI**.

1 7,5476
 2 7,5480
 3 7,1902
 4 6,8227
 5 6,4719

 Ilość próbek = 5
 Wartość średnia = 7.11608 g
 Odchyl. stand. = 0.93771 g
 Odch. stand. wzgl. = 13.18 %
 Wartość minimalna = 6.4719 g
 Wartość maksymal. = 7.5480 g
 Różnica = 1.077 g
 TOTAL = 35.5804

Poszczególne wyniki pomiarów są wydrukowane podczas ich wykonywania (opcja: *Wydruk ON*).

Po naciśnięciu klawisza **F1** uzyskuje się wydruk parametrów statystycznych



Klawisz **F2** powoduje wyświetlenie histogramu. Tabela z prawej strony pokazuje podział na podzakresy (*i*) oraz liczności próbek (*n*), które znalazły się w poszczególnych podzakresach. Powrót do wyświetlania raportu następuje po naciśnięciu klawisza **CLR**.

Aby zakończyć działanie funkcji należy wejść do menu funkcji użytkownika naciskając klawisz **MENU**, wybrać funkcję Statystyka, a następnie opcję Dezaktywacja

14.20 Funkcja wyliczenia gramatury papieru

Funkcja ta pozwala na wyliczenie masy 1m^2 papieru na podstawie próbki kilku wycinków o znanej powierzchni.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ GRAMATURA

1. Aktywacja
2. Ilość :
3. Powierzchnia :
4. Wyjście

Wytarować wagę klawiszem $\rightarrow T \leftarrow$.
Nałożyć na szalkę próbkę liczącą jeden lub więcej wycinków papieru (należy zwrócić uwagę, aby łączne obciążenie nie było mniejsze niż 100 działek odczytowych wagi).

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ GRAMATURA

1. Aktywacja
2. Ilość :
3. Powierzchnia :
4. Wyjście

Nacisnąć klawisz *MENU*, aby wejść do menu funkcji użytkownika, zaznaczyć kursorem *Gramatura* i nacisnąć *ENTER*.

Następnie wybrać pozycję *Ilość* i zatwierdzić klawiszem *ENTER*, wpisać ilość wycinków papieru i ponownie zatwierdzić klawiszem *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ GRAMATURA

1. Aktywacja
2. Ilość :
3. Powierzchnia :
4. Wyjście

Następnie wybrać pozycję *Powierzchnia* i postępując analogicznie wpisać powierzchnię pojedynczego wycinka w m^2 .

Max ... Min ... e= ... d= ..

GRMG

0.000 g/m^2

0% | 100%

Aby aktywować funkcję należy wybrać pozycję *Aktywacja* i potwierdzić klawiszem *ENTER*.

14.21 Funkcja pomiaru gęstości (funkcja za dopłatą)

Funkcja pozwala na wyznaczenie gęstości ciała stałego na podstawie wagi w powietrzu i wagi materiału zanurzonego w cieczy o znanej gęstości wg wzoru:

$$\rho = \frac{m_1}{m_1 - m_2} * \rho_{\text{cieczy}}$$

gdzie:

m_1 -masa w powietrzu

m_2 -masa w cieczy

Pomiar składa się z dwóch faz:

Faza I – pomiar próbki ciała stałego w powietrzu

Faza II – pomiar przy zanurzeniu próbki w cieczy

Funkcja pozwala także na wyznaczenie gęstości cieczy na podstawie wagi nurnika (o znanej objętości) w powietrzu i w cieczy badanej. Wykorzystywany jest wzór:

$$\rho = \frac{m_1 - m_2}{V}$$

gdzie:

m_1 -masa nurnika w powietrzu

m_2 -masa nurnika w cieczy

V – objętość nurnika

Objętość nurnika jest podana na jego wieszaku.

Tu również pomiar odbywa się w dwóch fazach:

Faza I – pomiar nurnika w powietrzu

Faza II – pomiar przy zanurzeniu nurnika w badanej cieczy

Szerszy opis jest dostarczany wraz z *Zestawem Hydro*.

Wyznaczanie gęstości ciała stałego

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA

- ☐ Tara automatyczna
- ☐ Liczenie sztuk
- ☒ Pomiar gęstości
- ☐ Kalibracja
- ...

Zawiesić tacki i wytarować wagę klawiszem $\rightarrow T \leftarrow$.

Nacisnąć klawisz *Menu*, zaznaczyć kursorem *Pomiar gęstości* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ POM. GĘSTOŚCI

1. Aktywacja
2. Rodzaj materiału : ciało stałe
3. Rodzaj cieczy : woda
4. Gęstość cieczy : 0.99820g/cm³
5. Wydruk raportu
6. Wyjście

Zaznaczyć kursorem *Rodzaj materiału* i nacisnąć *ENTER*. Za pomocą klawiszy nawigacyjnych $>$ i $<$ ustawić *stały* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ POM. GĘSTOŚCI

1. Aktywacja
2. Rodzaj materiału : <ciało stałe>
3. Rodzaj cieczy : inna
4. Gęstość cieczy : 0.49552g/cm³
5. Wydruk raportu
6. Wyjście

Zaznaczyć kursorem *Rodzaj cieczy* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ POM. GĘSTOŚCI

1. Aktywacja
2. Rodzaj materiału : ciało stałe
3. Rodzaj cieczy : <woda>
4. Gęstość cieczy : 0.49552g/cm³
5. Wydruk raportu
6. Wyjście

Za pomocą klawiszy nawigacyjnych $>$ oraz $<$ ustawić *woda*, jeżeli w zlewce znajduje się woda destylowana. Jeżeli wykorzystywana jest inna ciecz o znanej dokładnie gęstości, ustawić *inna*. Nacisnąć klawisz *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ POM. GĘSTOŚCI

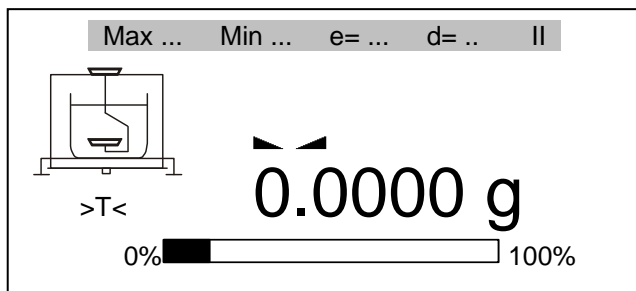
1. Aktywacja
2. Rodzaj materiału : stały
3. Rodzaj cieczy : woda T= 20.0
4. Gęstość cieczy : 0.99820g/cm³
5. Wydruk raportu
6. Wyjście

Jeżeli używaną cieczą jest woda destylowana, należy wpisać jej temperaturę z dokładnością do 0,5°C. Pozwala to na automatyczne wyznaczenie gęstości cieczy, która silnie zależy od temperatury. Jeżeli używana jest inna ciecz, należy wpisać dokładną wartość jej gęstości dla jej aktualnej temperatury. Zakończyć naciskając *ENTER*.

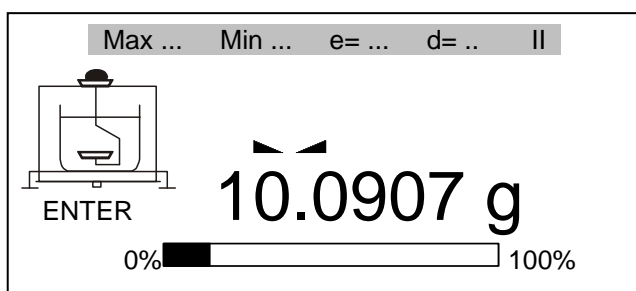
FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ POM. GĘSTOŚCI

1. Aktywacja
2. Rodzaj materiału : stały
3. Rodzaj cieczy : woda 20.0°C
4. Gęstość cieczy : 0.99820g/cm³
5. Wydruk raportu
6. Wyjście

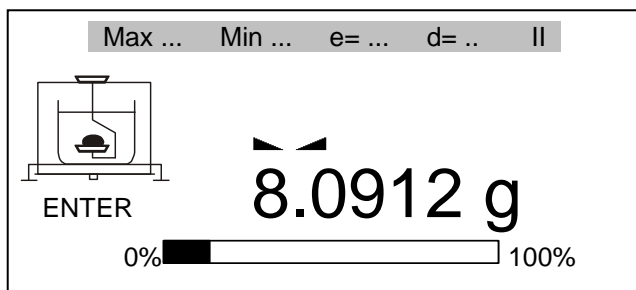
Zaznaczyć kursorem opcję *Aktywacja* i nacisnąć *ENTER*.



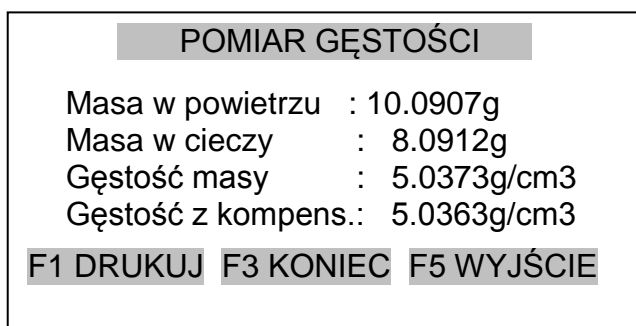
Wytarować wagę naciskając klawisz $\rightarrow T \leftarrow$.



Nałożyć badane ciało stałe na górną tackę (pomiar w powietrzu) i nacisnąć *ENTER*.



Nałożyć badane ciało stałe na dolną tackę (pomiar w cieczy) i nacisnąć *ENTER*.



Odczytać wynik pomiaru gęstości (*Gęstość masy*).

Wyliczana jest także gęstość z kompensacją wpływu gęstości powietrza (*Gęstość z kompens.*).

Aby wydrukować wyniki, nacisnąć *F1*. W celu przejścia do następnego pomiaru nacisnąć klawisz *F5* lub *ENTER*.

Aby zakończyć pracę z funkcją pomiaru gęstości, nacisnąć *F3* lub skorzystać z opcji *Dezaktywacja*.

Wyznaczanie gęstości cieczy

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA

- ☐ Tara automatyczna
- ☐ Liczenie sztuk
- ☒ Pomiar gęstości
- ☐ Kalibracja
- ...

Wytarować wagę klawiszem $\rightarrow T \leftarrow$.
Nacisnąć klawisz *Menu*, zaznaczyć kursorem *Pomiar gęstości* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ POM. GĘSTOŚCI

1. Aktywacja
2. Rodzaj materiału : stały
3. Rodzaj cieczy : woda 20.0°C
4. Gęstość cieczy : 0.99820g/cm³
5. Wydruk raportu
6. Wyjście

Zaznaczyć kursorem *Rodzaj materiału* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ POM. GĘSTOŚCI

1. Aktywacja
2. Rodzaj materiału : <ciecz>
3. Rodzaj cieczy : woda 20.0°C
4. Gęstość cieczy : 0.99820g/cm³
5. Wydruk raportu
6. Wyjście

Za pomocą klawiszy nawigacyjnych > i < ustawić *ciecz* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ POM. GĘSTOŚCI

1. Aktywacja
2. Rodzaj materiału : stały
3. Objętość nurnika : 5.000cm³
4. Wydruk raportu
5. Wyjście

Zaznaczyć kursorem *Objętość nurnika* i nacisnąć *ENTER*.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ POM. GĘSTOŚCI

1. Aktywacja
2. Rodzaj materiału : stały
3. Objętość nurnika : 4.999
4. Wydruk raportu
5. Wyjście

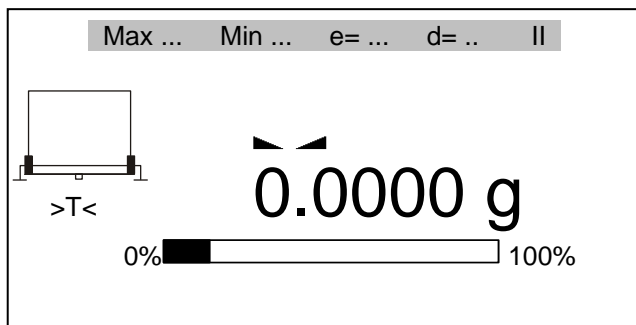
Wpisać wartość objętości nurnika i nacisnąć *ENTER*.

Uwaga: Objętość nurnika jest podana na jego wieszaku.

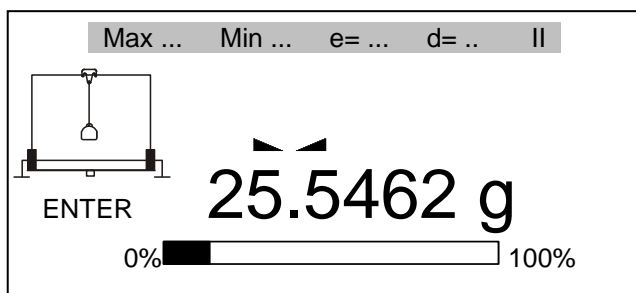
FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ POM. GĘSTOŚCI

1. Aktywacja
2. Rodzaj materiału : stały
3. Objętość nurnika : 4.999cm³
4. Wydruk raportu
5. Wyjście

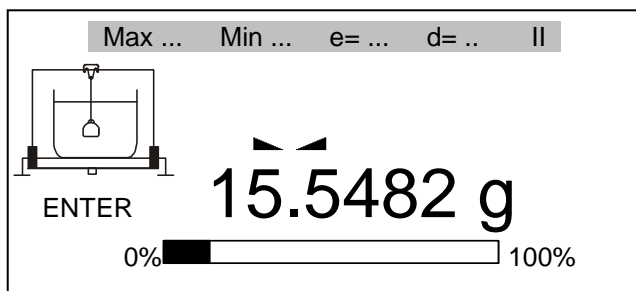
Zaznaczyć kursorem opcję *Aktywacja* i nacisnąć *ENTER*.



Wytarować wagę naciskając klawisz $\rightarrow T \leftarrow$.



Zawiesić nurnik bez zanurzania go w zlewce z badaną cieczą (pomiar w powietrzu) i nacisnąć *ENTER*.



Zawiesić nurnik zanurzając go w zlewce z badaną cieczą (pomiar w cieczy) i nacisnąć *ENTER*.

Odczytać wynik pomiaru gęstości (*Gęstość cieczy*).

Wyliczana jest także gęstość z kompensacją wpływu gęstości powietrza (*Gęstość z kompens.*).

Aby wydrukować wyniki, nacisnąć *F1*.

W celu przejścia do następnego pomiaru nacisnąć klawisz *F5* (lub *ENTER*).

Aby zakończyć pracę z funkcją pomiaru gęstości, nacisnąć *F3* (lub skorzystać z opcji *Dezaktywacja*).

POMIAR GĘSTOŚCI

Masa w powietrzu	: 25.5462g
Masa w cieczy	: 15.5482g
Gęstość cieczy	: 1.9848g/cm ³
Gęstość z kompens.	: 1.9839g/cm ³

F1 DRUKUJ F3 KONIEC F5 WYJŚCIE

Raport z pomiaru gęstości

W celu wydrukowania wyników pomiaru należy podłączyć drukarkę do wyjścia RS232C wagi. Sposób podłączenia opisany jest w instrukcji obsługi wagi.

FUNKCJE UŻYTKOWNIKA \ POM. GĘSTOŚCI

1. Aktywacja
2. Rodzaj materiału : stały
3. Rodzaj cieczy : woda 20.0°C
4. Gęstość cieczy : 0.99820g/cm³
5. Wydruk raportu
6. Wyjście

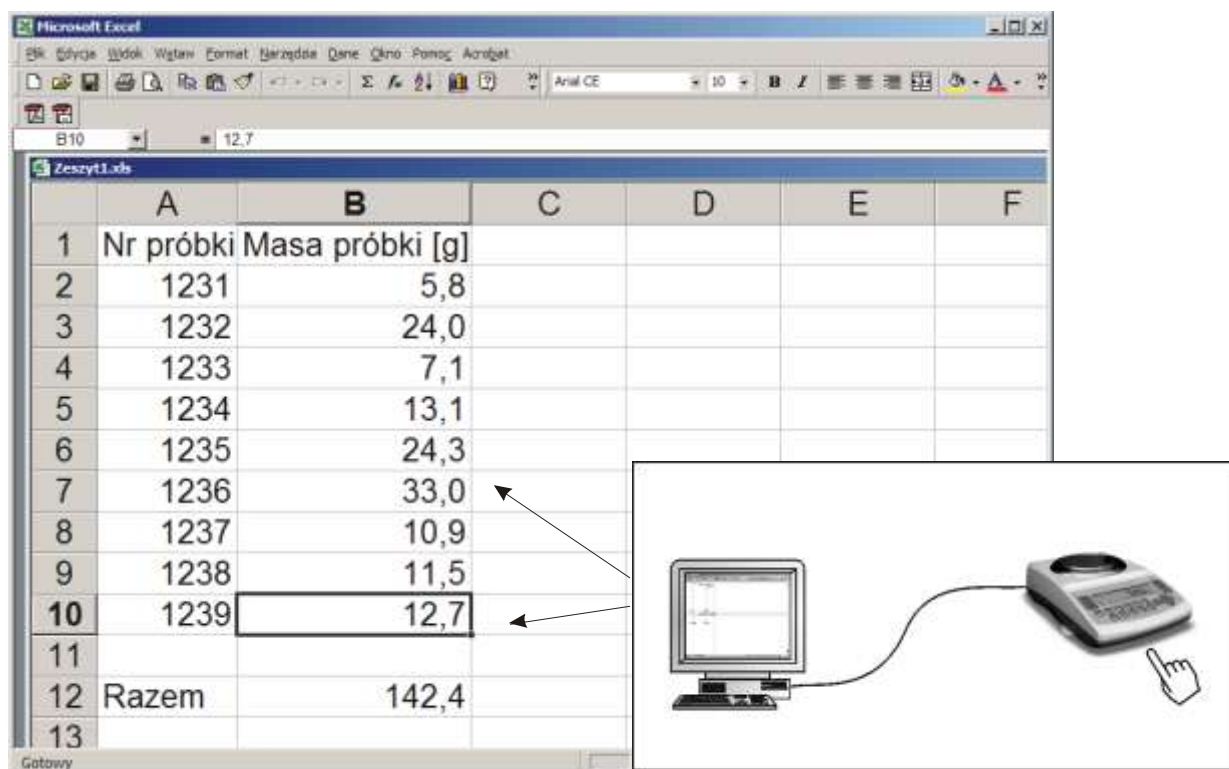
Po każdym pomiarze wydruk można uzyskać za pomocą klawisza F1 (można także zaznaczyć kursorem opcję *Wydruk raportu* i nacisnąć *ENTER*).

Postać wydruku:

Numer pomiaru	=	
Masa w powietrzu	=	g
Masa w cieczy	=	g
Gęstość ...	=	g/cm ³
Gęstość z kompens.	=	g/ cm ³
Gęstość wody	=	g/cm ³
Temperatura wody	=	°C

15. Opis programu ProCell (wersja demo)

Program służy do przekazywania wskazań wagi do dowolnej aplikacji działającej w środowisku Windows (np. arkusza kalkulacyjnego) w miejsce, gdzie ustawiony jest kursor.



Aby wpisać serię wyników ważeń do tabeli Excela wystarczy:

1. Podłączyć wagę do portu szeregowego RS232C komputera,
2. Uruchomić program ProCELL,
3. Przy pierwszym uruchomieniu zamknąć okno rejestracji (lub skontaktować się z AXIS w celu rejestracji programu),
4. Otworzyć arkusz kalkulacyjny (ProCELL zostanie zasłonięty oknem aplikacji),
5. Ustawić kursor w pożądanym miejscu i kilkakrotnie nacisnąć klawisz \rightarrow wagi.

Program automatycznie odnajduje port komputera, ustawia parametry transmisji i chowa się w dolnym pasku ekranu. Następnie użytkownik posługuje się jedynie tabelą Excela i klawiszem \rightarrow wagi.

16. Konserwacja i usuwanie drobnych uszkodzeń

1. Wagę należy utrzymywać w czystości.
2. Należy uważać, aby w trakcie użytkowania wagi między szalkę a obudowę nie dostały się zanieczyszczenia. W przypadku stwierdzenia zanieczyszczeń należy zdjąć szalkę (unosząc ją w górę), usunąć zanieczyszczenia, a następnie założyć szalkę.
3. W przypadku nieprawidłowej pracy spowodowanej krótkotrwałym zanikiem napięcia w sieci należy wagę wyłączyć wyjmując z gniazdka wtyk sieciowy, a następnie po upływie kilku sekund ponownie ją włączyć.
4. Wszelkie naprawy wagi powinny być dokonywane przez autoryzowany serwis.
5. W celu dokonania naprawy wagi, należy się zwrócić do najbliższego punktu serwisowego.
6. Uszkodzone wagi mogą być wysyłane do naprawy jako przesyłki kurierskie wyłącznie w opakowaniu oryginalnym, w przeciwnym razie istnieje ryzyko uszkodzenia wagi i utraty gwarancji.

Komunikaty awaryjne

Komunikat	Przyczyna	Zalecenie
"Test ..."	trwają autotesty / uszkodzenie układu elektronicznego wagi	zaczekać ok. 1 minutę,
" - - - - "	niezakończone zerowanie wagi / uszkodzenie mechaniczne wagi	zaczekać ok. 1 minutę sprawdzić czy waga stoi stabilnie, nienarażona na drgania
"Kalibracja wewn.: Błąd obciążenia"	niedociążenie lub przeciążenie mechanizmu wagi / uszkodzenie mechaniczne	sprawdzić, czy nałożone są wszystkie elementy szalki lub czy na wadze nie pozostawiono obciążenia
„Przekroczony zakres tarowania”	próba wytarowania podczas wskazania zerowego	wskazania wagi muszą być różne od zera
„Przekroczony zakres zerowania”	przekroczony dopuszczalny zakres zerowania	zdejmij obciążenie z wagi
„Przekroczenie zakresu wagi”	przekroczony dopuszczalny zakres wagi (Max +9*e)	zmniejszyć obciążenia wagi
„Przekroczenie zakresu pomiarowego (+)”	przekroczenie górnego zakresu pomiarowego przetwornika analogowo-cyfrowego	zdejmij obciążenie
„Przekroczenie zakresu pomiarowego (-)”	przekroczenie dolnego zakresu pomiarowego przetwornika analogowo-cyfrowego	sprawdzić, czy nałożone są wszystkie elementy szalki
„Za mała masa jednostkowa”	próba wpisania zbyt małej masy jednostkowej	zbyt mała masa pojedynczego elementu lub wpisano zbyt dużą liczbę sztuk

Jeżeli komunikat nie ustępuje, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

Deklaracja zgodności

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym naniesiono oznaczenie CE: 14

My:

AXIS Spółka z o.o. 80-125 Gdańsk, ul.Kartuska 375B

z całą odpowiedzialnością **deklarujemy, że wagi:**

AG100, AG200, AG300, AG500
AG600, AG1000, AG2000, AG3000, AG4000 i AG8,
AGZ100, AGZ200, AGZ300, AGZ500 oraz
AGZ600, AGZ1000, AGZ2000, AGZ3000, AGZ4000 i AGZ10

oznakowane znakiem CE **są zgodne z:**

1. Normą PN-EN 55022:2000 Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) – Urządzenia informatyczne – Charakterystyki zaburzeń radioelektrycznych – Poziomy dopuszczalne i metody pomiaru i PN-IEC 61000-4-3 Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) – Część 4-3. Metody badań i pomiarów - Badanie odporności na pole elektromagnetyczne o częstotliwości radiowej, zharmonizowanymi z dyrektywą 2004/108/WE (dotyczącą kompatybilności elektromagnetycznej).

Ponadto wagi posiadające na tabliczkach firmowych:

- numer jednostki notyfikowanej dokonującej oceny zgodności _____
- dwie cyfry roku dokonania oceny, _____
- zielone oznakowanie metrologiczne M, _____
- cechę legalizacyjną Urzędu Miar (zabezpieczającą) nałożoną przez jednostkę notyfikowaną.



są wykonane zgodnie z certyfikatem zatwierdzenia typu WE nr TCM 128/06-4428 i mają legalizację WE potwierdzającą zgodność z:

2. Normą PN-EN 45501 Zagadnienia metrologiczne wag nieautomatycznych, wyd. grudzień 1999 i z dyrektywą 2009/23/WE.

Informacje dodatkowe:

- Badania na zgodność z Dyrektywą 89/336/EEG (zastąpioną przez 2004/108/WE) zostały wykonane w Laboratorium Badawczym Oddziału Instytutu Elektrotechniki w Gdańsku, akredytowanym przez PCA,
- Certyfikat zatwierdzenia typu WE nr TCM 128/06-4428 wydany został przez Czeski Instytut Metrologiczny w Brnie (Jednostka Notyfikowana Nr 1383).

Z upoważnienia Dyrektora AXIS Sp. z o.o.:

Szef Produkcji - mgr inż. Jan Kończak

Data: 25-04-2012 r.